

CHÂTILLON infos

Septembre /
Octobre 2020

Numéro 320

MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE CHÂTILLON

Châtillon lance sa « vélorution »

Premiers aménagements
cyclables de rentrée



Pour un meilleur service






YES!

JE VEUX JUSTE CRIER MERCI
À LE TUC IMMO
D'AVOIR VENDU L'APPART
DE MES PARENTS
ET D'AVOIR TROUVÉ
UNE NOUVELLE MAISON !



VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE HABITATION ?

NOUS VENDONS EN MOINS DE
30 JOURS !





VENDU EN 25 JOURS
Châtillon vieux bourg,
Maison 200m²,
4 chambres, jardin



VENDU EN 3 JOURS
Châtillon centre ville
Appartement 49m²,
2 pièces, balcon

ELLES ASSURENT GRAVE LES FILLES LE TUC IMMO !

Votre agence
Achat - Vente - Location - Gestion
Agence de Châtillon
6 rue Gabriel Péri - 92320 Châtillon
01 46 12 04 80

www.letuc-immobilier-chatillon.com

CHATILLON IMMOBILIER



SOLUTIONS IMMOBILIERES

23, av. de Verdun - 92320 CHATILLON
Tél. : 01 47 35 62 22 - Fax : 01 47 35 03 81
www.orpi.com

EXCLUSIVITE

CHATILLON



Dans une résidence arborée avec gardien, proche du T6 et des commerces, venez découvrir ce superbes 3 pièces traversant de 65.16m².
Il est composé d'une entrée, d'un double séjour avec balcon, de deux chambres, d'une cuisine séparée aménagée et équipée avec cellier, d'une salle de bains et d'un wc indépendant.
Une cave et un emplacement de parking complètent ce bien. Idéalement situé - Opportunité à saisir.

Prix : 360 000 €

EXCLUSIVITE

CHATILLON



A 5 mn à pieds du cœur de CHATILLON.
Appt d'environ 53m², orienté SUD, sans vis à vis, dans une résidence calme et sécurisée.
Proche de toutes commodités : commerces, écoles et transports sont à moins de 10 mn à pieds et nous sommes situés face au Parc des Sarments.
Composé d'une entrée, d'un double séjour + balcon + rangements, d'une cuisine équipée, d'une SdB, d'une ch. + PL et d'un wc indépendant, ce 3P est complété par un emplacement de parking et une cave. N'attendez plus pour visiter !

Prix : 339 000 €

EXCLUSIVITE

CHATILLON



Actuellement



Suggestion de maison possible

Pierre Brossolette à Châtillon, Pavillon à réhabiliter entièrement suite incendie. Beau potentiel à créer comme proposé par notre architecte partenaire Zone UD du Plu permettant un pavillon R+1 sur un beau terrain de 320m². Possibilité de garer 2 véhicules. L'avantage d'un beau pavillon avec jardin à 5mn à pied du Tramway.

Prix : 472 500 €

VENDU EN 1 VISITE
EXCLUSIVITE

CHATILLON



Idéalement situé au cœur du Vieux Bourg, à 200 mètres de l'Eglise de Châtillon.
Dans une copro. en pierre de taille très bien entretenue, venez découvrir un produit rare sur le marché... Un trois pièces parfaitement agencé avec: entrée aménagée de grands placards, beau séjour de 23m² donnant sur un balcon exposé Sud-Ouest au calme sur jardin, cuisine d'appoint, 2 ch. avec rangements, SdB et WC ind. Une cave ainsi qu'un grand box fermé complète ce bien.

Prix : 381 000 €

VENDU EN
EXCLUSIVITE

CHATILLON



A 5 minutes de la station DIVISION LECLERC et du Vieux Bourg de Châtillon, venez découvrir ce beau deux pièces idéalement aménagé sans perte d'espace.
Dans une résidence de standing très récente, séjour avec cuisine ouverte aménagée et balcon, chambre avec un deuxième balcon, salle de bains avec WC, le tout conçu avec des matériaux haut de gamme!
Emplacement de parking en sous sol.
Faibles charges de copropriété: 56€/mois environ.

Prix : 294 000 €

VENDU AU PRIX
DE L'ESTIMATION

CHATILLON



Dans le quartier des Roissys - Rue de l'Épargne, proche de la Gare de Clamart et dans une copropriété sécurisée avec gardien.
Spacieux 3/4 pièces au calme en parfait état, traversant et lumineux, exposé Est/Ouest. Il se compose d'une entrée avec placard, d'une cuisine moderne aménagée et équipée, d'un vaste séjour avec balcon exposé Ouest, d'une salle de bains, d'un WC séparé, de 2 belles chambres et d'un grand dressing. Une cave complète ce bien.

Prix : 345 000 €



Madame la Maire
lors de la commémoration
de la Libération de Paris
le 25 août 2020.

« Engagée au quotidien à vos côtés »

Madame, Monsieur,

Cet été aura été un moment de prise de fonction pour notre nouvelle municipalité. Et nous n'avons pas chômé : plan canicule et plan COVID jusqu'alors inexistants, travaux dans les écoles et à l'école des sports, aide aux lycéens sans inscription, actions volontaristes pour votre sécurité notamment au métro, pistes cyclables temporaires, lancement de l'audit financier, préparation de la rentrée scolaire dans un moment d'incertitude...

Nous avons œuvré sans relâche avec les élus de la majorité pour assurer votre quotidien dans un moment de crise sanitaire.

En toute transparence, je me dois de vous informer que cette prise de fonction a été rendue particulièrement difficile compte-tenu de la désorganisation manifeste que nous avons découverte. Malgré l'engagement des agents, il nous faut travailler sur des « process » fluides, sur la transparence dans la décision publique et sur le renforcement de la communication. « Facebook live » mensuel, réponses à vos saisines, communication régulière via les réseaux sociaux, réunions publiques ou encore proximité quotidienne sur le terrain : nous sommes engagés chaque jour à vos côtés pour améliorer votre quotidien.

À l'heure où j'écris ces lignes, le mois d'août se termine dans une grande incertitude sanitaire. Après le déconfinement progressif et la baisse très importante du nombre de contaminations, l'épidémie de COVID 19 progresse à nouveau et notamment dans notre département. La Préfecture vient ainsi de décider le port du masque obligatoire dans l'ensemble de l'espace public. Face à ce terrible danger, nous avons toutes et tous notre rôle à jouer et j'appelle à la responsabilité de chacun.

La nouvelle municipalité s'est préparée, des procédures ont été mises en place, les stocks de masques et gels ont été renforcés. Nous sommes mobilisés et sommes prêts à faire face.

Si je comprends que cette nouvelle contrainte est difficile à vivre, c'est notre responsabilité collective d'agir pour nous protéger et protéger les autres.

Nous risquons malheureusement de devoir vivre encore de longs mois avec cette épidémie.

Comptez sur ma détermination et celle de mon équipe pour vous accompagner et vous servir.

Fidèlement,

Nadège Azzaz
Maire de Châtillon

N° 320 ► Sept./Oct. 2020

Votre ville

Châtillonscope 5
 La rentrée 6
 Les premiers aménagements cyclables 7-9
 Circuler à vélo en ville 10
 Gros plan sur... 11
 Travaux d'été 12-13
 Le point sur les anciennes carrières 13

Jeunesse

La réussite éducative 17

Entreprendre

Nouvelles activités 18-19

Dossier Eco-citoyen

21-24

Culture

Les Journées européennes
 du Patrimoine 26
 Théâtre 28
 Médiathèque 30
 Conservatoire 31
 Cinéma 39
 Châtillon Festival 32
 Cinéma 34
 Maison des arts 36

Initiatives

Centre Guynemer 37

Bouger

Yoga et tennis 41

Expressions

42-43

Châtillon pratique

45

Dossier Éco-citoyen 21

- Nouvelle pollution : les masques jetables !
- Défi zéro déchet
- Nouvelle rubrique : la rentrée au jardin
- Les fruits et légumes de septembre et octobre

Pour tout problème de distribution de ce magazine, merci de contacter le : 06 61 82 20 39

**CRISE SANITAIRE :
 une rentrée
 sous haute
 surveillance**

MASQUE OBLIGATOIRE
 SOUS PEINE D'UNE AMENDE DE 135€*

Le port du masque est obligatoire* sur l'ensemble de l'espace public à Châtillon, mais aussi dans toutes les villes des Hauts-de-Seine, de la Seine-Saint-Denis, du Val-de-Marne et Paris.

* Arrêté préfectoral C48-D5-SDPC N°2020-460 du 27 août 2020

**PROTÉGEZ-VOUS
 PROTÉGEONS-NOUS**

ville-chatillon.fr

VÉLO :

**La petite reine est à l'honneur ;
 quelques conseils
 pour se remettre en selle !**

ET SI LE PROCHAIN CYCLISTE C'ÉTAIT VOUS ?

La Ville de Châtillon développe les mobilités douces : nouvelles pistes cyclables, arceaux à vélos, bientôt Vélib'. Voici quelques conseils pour allier plaisir et sécurité.

1 ÉQUIPEMENT
 Obligatoire jour et nuit :
 • Sonnette
 • Deux freins
 • Éclairage fonctionnel
 • Un casque pour les enfants de moins de 12 ans

Conseillé :
 • Vérifier que son vélo est en bon état. Les ateliers de réparation et les associations sauront vous aider.
 • Porter des vêtements clairs, utiliser un gilet rétro-réfléchissant.

2 RÈGLES ET BONNES PRATIQUES

- Ne pas écouter de musique ou utiliser son téléphone portable en roulant.
- Éviter les angles morts, surtout avec les bus et poids-lourds. Ne jamais se positionner sur leur droite (notamment au feu), en dehors du champ de vision du conducteur.
- Ne pas circuler sur les trottoirs, sauf si la piste cyclable l'y oblige.
- Faire attention aux piétons - ils sont toujours prioritaires - et maîtriser sa vitesse (valable aussi en véhicule motorisé évidemment).
- Prendre garde à ne pas rouler trop à droite pour ne pas risquer une chute en raison d'une ouverture de portière de voiture.

? LE SAVIEZ-VOUS ?

- En zone 30 (en centre-ville par exemple) le code de la route autorise le double sens pour les cyclistes sur toutes les chaussées, même en sens interdit pour les voitures !
- Vous connaissez le panneau M12 ? Installé sur le feu tricolore, il autorise le cycliste à franchir le feu rouge sans marquer l'arrêt, sous réserve de céder la priorité aux autres usagers, y compris aux piétons !
- Rouler à 2 de front est autorisé. Il faut cependant revenir sur une seule file lorsqu'un véhicule veut dépasser.

Avec ce journal est distribuée la programmation 2020-2021 du théâtre de Châtillon ! Un invitation à s'évader et se faire plaisir...

**RENTRÉE CULTURELLE :
 Tous au Châtillon Festival
 qui investira la Ville
 du 15 au 17 octobre
 afin d'accueillir artistes
 de renom et jeunes talents !**

Automne 2020 Châtillon festival
 CONCERTS
 SPECTACLE JEUNE PUBLIC
 EXPOSITIONS

15 - 17 Octobre 2020

Scène ouverte aux guitares [Jeudi 15]
 Lemmy Constantine [Vendredi 16]
 Hop&Ra opéra en culotte courte
 Jean-Baptiste Hardy
 Big Ukulélé Syndicate* [Samedi 17]

Tarifs : 19€ (hors tarif par concert) / 10€ (hors tarif par concert)
 Renseignements : Tél : 01 68 07 24 61/50 / E-mail : coordinationculturelle@ville-chatillon.fr / Site : www.ville-chatillon.fr



DÉFI ZÉRO DÉCHET C'EST PARTI !
 LE TERRITOIRE VALLÉE SUD - GRAND PARIS LANCE UNE NOUVELLE SAISON 2020-2021.
 POURQUOI NE PAS Y PARTICIPER ?

"Châtillon Informations"

Mairie de Châtillon : 01 42 31 81 81 • Site internet : www.ville-chatillon.fr • E-mail : journal@chatillon92.fr • Directeur de la publication : Julien Pfeifferova
 Rédactrice en chef : Sabine BARBÉ • Couverture : Sophie LIÉDOT
 Réalisation-Impression : Desbouis Grésil Imprimeur - 01 69 83 44 66 - Imprimé avec des encres végétales sur papier issu de la gestion durable des forêts
 Publicité : Micro 5 - 06 25 23 65 66 • Photos : Service communication, Sophie Liedot - DR - Stocklib - Dépôt légal : 933BP



CHÂTILLONSCOPE

Vallée Sud-Grand Paris

Le 10 juillet dernier s'est déroulé le Conseil d'installation de notre intercommunalité, Vallée Sud Grand Paris. À cette occasion, Madame la Maire a été élue vice-présidente en charge du sport. Un enjeu d'attractivité important pour notre territoire en cette veille des Jeux Olympiques de 2024.



Retour en images sur l'actualité de votre ville

Ateliers vélo

Dimanches 30 août et 6 septembre, en partenariat avec l'association Vélo Piéton Châtillon, la Ville a organisé, place du marché, des ateliers de révision pour vos vélos afin de permettre à tous ceux qui le souhaitent de se remettre en selle et de profiter des nouveaux aménagements cyclables d'urgence mis en place par la municipalité (plus d'infos p. 7-10).



Trois Facebook live avec Madame la Maire

Depuis le début de l'été, Madame la Maire a organisé trois sessions d'échanges sur la page de la ville (8 et 29 juillet et 26 août). Lors de ces rendez-vous ouverts à tous, les habitants viennent poser leurs questions et converser sur les sujets de vie locale avec Nadège Azzaz, dont l'objectif est de maintenir ce lien privilégié avec les Châtillonnais. Tout le monde peut y assister même sans être inscrit sur Facebook.



Rentrée scolaire

La rentrée des classes s'est bien déroulée malgré des conditions sanitaires contraignantes mais nécessaires liées au COVID-19. Les petits châtillonnais ont repris le chemin de l'école mardi 1^{er} septembre dans l'une des 13 écoles de la Ville.



Commémoration

Pour rejoindre la capitale, les soldats de la 2^e DB empruntèrent l'avenue de la Division Leclerc et l'avenue de Paris à Châtillon en août 1944. Le 25 août dernier, s'est déroulé le 76^e anniversaire de la Libération de la capitale. Ce moment décisif de l'Histoire de la Seconde Guerre Mondiale a été commémoré par les habitants, les associations d'anciens combattants, les élus en présence de Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff. À cette occasion, Madame la Maire a fait son premier discours commémoratif.



CONTEXTE SANITAIRE

La rentrée sous le signe de la plus grande prudence

À Châtillon, comme à Paris et dans les communes de la petite couronne, le port du masque est obligatoire partout, y compris dans les espaces publics depuis le 28 août, excepté pour les joggeurs et les cyclistes.

Depuis le 20 juillet, le port du masque est obligatoire à partir de 11 ans dans les lieux clos recevant du public. Le 10 août, la Préfecture des Hauts-de-Seine a pris la décision de rendre obligatoire le port du masque pour les personnes de plus de 11 ans sur certaines voies publiques du département. Une décision généralisée à tous les espaces publics depuis le 28 août.

À l'heure où nous mettons sous presse (fin août), une chose est sûre : cette rentrée est placée sous le signe de la vigilance, de la responsabilité individuelle et collective par rapport à la transmission du virus.

Dans nos vies quotidiennes, chez les commerçants, dans les écoles et les services publics, lors de nos activités associatives, des manifestations de la ville, de nos rencontres, de nos échanges... **Chacun est invité à rester mobilisé et à appliquer à la lettre les gestes barrières. Protégeons-nous les uns les autres !**



Le saviez-vous ? La sanction prévue pour non-respect du port du masque est une contravention de 4^e classe, c'est-à-dire une amende forfaitaire de 135 €.

Plus d'infos : www.ville-chatillon.fr

VOS RENDEZ-VOUS DE RENTRÉE

Baby sitting dating

Les familles recherchent une nounou idéale pour la garde de leurs enfants, les étudiants et les jeunes un job pour l'année. Le concept du baby sitting dating est de favoriser ces rencontres lors de courts entretiens pour évaluer leurs besoins respectifs.

Mercredi 16 septembre de 17h à 20h à l'Espace Maison Blanche
Inscription obligatoire sur www.ville-chatillon.fr

Journées européennes du Patrimoine

La 37^e édition des Journées européennes du patrimoine se déroulera les **samedi 19 et dimanche 20 septembre** prochains. Visites et spectacles sont proposés à Châtillon sous le signe du thème national suivant : « Patrimoine et éducation : apprendre pour la vie ! »

Pour en savoir plus, voir p. 26

Fête des saveurs et de la nature

La Ville de Châtillon et l'association des commerçants de Châtillon organisent la Fête des saveurs et de la nature **samedi 10 octobre de 10h à 19h** en centre-ville (rues de la Mairie et Gabriel Péri, Parc des Sarments) et sur l'Esplanade Maison Blanche.

Au menu de cet évènementiel revisité et placé sous le signe de la nature et l'environnement : découvertes culinaires et dégustations, atelier jardinage et découverte des ruches, animations.

À cette occasion, les résultats du concours des balcons fleuris seront dévoilés.

Port du masque obligatoire. Ces manifestations peuvent être annulées en fonction des conditions sanitaires. Tenez-vous informés et consultez régulièrement nos supports de communication pour connaître les dernières informations.

Site Internet : www.ville-chatillon.fr

Twitter : @chatillon92320

Facebook : @mairie.chatillon



DOSSIER

Châtillon entame sa « vélorution »

Le vélo s'inscrit de plus en plus dans le quotidien des Châtillonnais. Pour accompagner cette évolution, la Ville de Châtillon va développer progressivement son réseau cyclable. Première phase : des aménagements destinés à améliorer l'existant, pour la sécurité des cyclistes et des piétons, ont été mis en place au cours de l'été.

Les adeptes du vélo à Châtillon le savent bien : circuler dans une ville jusqu'à présent apôtre du tout automobile relevait du parcours du combattant en raison d'infrastructures médiocres et peu nombreuses, réalisées sans esprit de continuité. Mais la place des cyclistes, en harmonie avec tous les autres usagers de la route, est devenue une des priorités de la nouvelle municipalité qui entend bien rattraper le retard et faire la « vélorution » à Châtillon !

La pratique du vélo a explosé dans les agglomérations et notamment en Ile-de-France. Les grèves, en particulier celle de décembre 2019, puis la crise du COVID au printemps ont propulsé le vélo sur le devant de la scène : **la petite reine est devenue LE moyen de transport écologique et économique par excellence permettant de répondre aussi aux enjeux de distanciation physique engendrés par la crise sanitaire. Son usage permet de désengorger des transports saturés et fluidifier la circulation pour ceux qui n'ont pas le choix. C'est du « gagnant-gagnant » !**

Ainsi, au cours de l'été, une dizaine d'aménagements cyclables a été réalisée dans l'objectif d'améliorer les continuités cyclables à Châtillon et de rendre les itinéraires plus aisés et plus sûrs (voir p. 8 et 9). « *En plus d'être opérationnels rapidement, ces aménagements temporaires tactiques permettront de tester des configurations avant leur mise en œuvre définitive* » précise Andy Kangoud, conseiller municipal délégué chargé du transport, des mobilités et de la Coulée Verte. Membre de l'association Vélo Piéton Châtillon (VPC), l'élu s'est donné pour mission de « *permettre à tous les habitants de prendre le vélo en toute sérénité pour les déplacements du quotidien* » (découvrir la suite de son entretien ci-contre). Ce dossier est complété par une infographie qui rappelle quelques règles et bonnes pratiques à vélo en ville pour allier plaisir et sécurité (voir p. 10).



Travaux d'aménagement rond-point Charles de Gaulle.

3 QUESTIONS À...

ANDY KANGOUD

Conseiller municipal délégué chargé du transport, des mobilités et de la Coulée Verte

Pouvez-vous vous présenter en quelques phrases ?

Je suis Châtillonnais depuis 5 ans, j'ai 32 ans et je travaille en tant qu'ingénieur projets dans l'énergie, c'est la première fois que je suis élu local. Je suis convaincu que ce que l'on fait à l'échelle de la ville a un impact sur notre quotidien, notre cadre de vie. Je fais partie des membres fondateurs de l'association Vélo Piéton Châtillon (VPC). Le vélo est pour moi un mode de déplacement à part entière : pratique, agréable mais aussi très efficace pour limiter la congestion de nos rues. J'œuvre pour faire partager mon expérience, mon enthousiasme.



Des projets d'aménagements cyclables ont donc été réalisés cet été ?

Oui, absolument. Suite aux retours de nombreux cyclistes, nous mettons dans un premier temps l'accent sur **la sécurisation des axes existants** grâce aux aménagements présentés p. 8 et 9. Les piétons ont été pris en considération par des ajouts de passages piétons et la sécurisation des traversés de la Coulée Verte. Dans un second temps, nous créerons **un réseau cyclable** en concertation avec les villes avoisinantes et les associations d'usagers, permettant une utilisation plus aisée du vélo pour tous les déplacements et une augmentation de la part modale de cyclistes à Châtillon.

À quand le Vélib' à Châtillon ?

Conformément à nos engagements de campagne et faisant suite à de nombreuses sollicitations des Châtillonnais, **nous mettrons en place le Vélib' à Châtillon !** Ce dossier est aujourd'hui en cours d'instruction, l'objectif étant un démarrage du service courant 2021. Nous rallierons ainsi Montrouge, Malakoff, Fontenay-aux-Roses, Clamart, Bagneux et toutes les villes avoisinantes dans le plus important service de vélos partagés d'Europe. À suivre !

Plus d'infos : www.ville-chatillon.fr

DOSSIER

Premiers aménagements cyclables

Objectif : améliorer la continuité des parcours

Dans cette première phase, ces aménagements ont vocation à la sécurisation des axes existants. Ils ont été réalisés au cours de l'été en vue de faciliter cette rentrée et précèdent un second temps au cours duquel sera créé un réseau cyclable en concertation avec les villes avoisinantes et les associations d'usagers.

- 1 **Contre-allée avenue de Paris (Vélorue) - Métro M13**
Objectif : Prolonger et améliorer la liaison cyclable entre la vélorue et les aménagements de Malakoff/Montrouge.
Moyens : Rendre visible la liaison par un marquage au sol approprié pour s'inscrire dans la continuité des aménagements cyclables réalisés sur la voirie des villes voisines.
- 2 **Contre-allée de la D906 (Vélorue)**
Objectif : Apaisement et sécurisation de la vélorue.
Moyens : Réduction du trafic sur l'ensemble de la vélorue via une coupure d'une courte portion pour les véhicules motorisés. Des panonceaux M12 seront ajoutés sur certaines inter-sections. Les discussions sont en cours avec le Département des Hauts-de-Seine.
- 3 **Liaison avenue de Paris - André Gide**
Objectif : Créer une piste cyclable provisoire reliant la contre-allée de la D906 à la Coulée Verte afin de canaliser les cyclistes et permettre aux piétons de se déplacer sereinement.

Moyens : Mise en place d'un marquage au sol permettant de guider les cyclistes au travers la place piétonne puis la rue André Gide.

- 4 **Contre-allée avenue de Paris - secteur Gabriel Péri**
Objectif : Canaliser et rendre visible le parcours cyclable pour sécuriser les piétons à la descente du tramway.
Moyens : Mise en place d'une piste cyclable bidirectionnelle et d'un passage piéton grâce à un marquage au sol.
- 5 **Rond-point du Général de Gaulle**
Objectif : Sécuriser la traversée du giratoire Charles de Gaulle pour les cyclistes.
Moyens : Mise en place d'une piste cyclable bidirectionnelle grâce à un marquage au sol. Il s'agit d'un aménagement provisoire qui sera optimisé par la suite : des travaux plus importants seront nécessaires pour la version pérenne en lien avec le Département des Hauts-de-Seine.

- 6 **Intersection entre la Coulée Verte et l'avenue de la République / la rue Pierre Sénard**
Objectif : Sécuriser la traversée de l'avenue de la République pour les piétons, les cyclistes et tous les promeneurs de la Coulée Verte.
Moyens : Au niveau du passage piéton, mise en place de « balisettes » et de marquage au sol afin rétrécir la voie pour ralentir la vitesse automobile et protéger les piétons.

- 8 **Intersection entre la Coulée Verte et la rue Louveau**
Objectif : Sécuriser la traversée de l'avenue de la République pour les piétons, les cyclistes et tous les promeneurs de la Coulée Verte.
Moyens : Création d'un rétrécissement de la chaussée (écluse) ne laissant subsister qu'une largeur de voie, proche du passage piéton, permettant un ralentissement de la vitesse automobile et une traversée plus sûre pour les piétons (photo ci-dessous).

INSTALLATION D'ARCEAUX POUR VÉLOS

La pratique du vélo ne va pas sans des places dédiées pour pouvoir le garer. Courant juillet, de nouveaux appuis vélos ont été installés en plusieurs endroits :

- Avant la traversée piétonne et cyclistes appartenant à la Coulée Verte sur la rue Pierre Sénard ;
- Avant une traversée piétonne au niveau du 10 rue Gay Lussac ;
- Avant une traversée piétonne au niveau du Bd Liberté, angle avec avenue de la République ;
- Avant une traversée piétonne rue Guynemer, angle avec avenue M. Berthelot ;

Si le but est de **développer le stationnement**, il s'agit dans un même temps de **sécuriser les abords des traversées piétonnes** en y améliorant la visibilité. Châtillon compte désormais 240 appuis dans 61 lieux différents (voir plan ci-contre).



Il y a encore des lieux où il serait judicieux de positionner des arceaux ? Vos retours nous intéressent : mairie@chatillon92.fr





VILLE DE CHÂTILLON

Appuis Vélo et itinéraires cyclables

Septembre 2020

- Appuis vélo
- Itinéraires cyclables existants



- 1- Rue André Gide
- 2- Supermarché Simply Market
- 3- Av Saint-Exupéry (devant "La Vie Claire")
- 4- 1 allée Vauban (Le Chat)
- 5- 11 rue Gattnot (Le Kid Club)
- 6- GS Langevin Vallon (rue H. Gattnot)
- 7- Gymnase Langevin Vallon
- 8- Médiathèque
- 9- Cours des Halles (rue de la Mairie)
- 10- 18 rue de la Gare
- 11- Rue de Fontenay (au niveau du trompe l'œil)
- 12- Angle Bagneux / Pierrettes
- 13- Entrée Parc des Pierrettes
- 14- Entrée Parc André Malraux (division Leclerc)
- 15- GS des Sablons
- 16- Rue Jean Jaures (Maternelle)
- 17- CAA, 40bd Felix Faure
- 18- CMS, 25 rue JP Timbaud
- 19- Rue Voltaire
- 20- Place Edgar Brandt
- 21- La Poste
- 22- Stade Nautique Intercommunal
- 23- Angle Jean Boulou / Roland Garros
- 24- Gymnase Maurice Baquet
- 25- Stade
- 26- 34 rue Guy Moquet (Maison des enfants)
- 27- Rue Jean Memmoz
- 28- 200 av de Paris
- 29- Devant DARTY
- 30- Angle av de Paris / Berthelot
- 31- 142 av de Paris
- 32- Angle av de Paris / Etienne Déforges
- 33- 76 av de Verdun (Passerelle)
- 34- 146 av de Verdun
- 35- Angle Liberté / rue de la Gare
- 36- Rue Jean Jaures (sortie parking CAA)
- 37- Av de Paris (vers Maison Blanche)
- 38- Av de la République
- 39- Angle Pierre Sémard / Etienne Déforges
- 40- Rue Victor Hugo
- 41- Av de la République (éco-campus)
- 42- Place de l'Eglise
- 43- Allée Henri Barbusse
- 44- Rue Gabriel Péri
- 45- Rue de la Mairie (angle G. Péri)
- 46- Rue des Rolssys
- 47- Rue Béranger (angle F. Pnson)
- 48- Coulee verte (Square Léo Maley)
- 49- Av de la Division Leclerc (ONERA)
- 50- Rue Etienne Déforges
- 51- Rue Etienne Déforges (Crèche)
- 52- Rue Gabriel Péri
- 53- Place du marché (racks à vélo)
- 54- Av de Verdun / rue du Panorama
- 55- Rue de l'Avenir (vers métro)
- 56- Rue Béranger (école Marcel Doret)
- 57- Rue de l'Avenir
- 58- Rue de la République
- 59- Rue de la République
- 60- Bd de la Liberté
- 61- Angle Gay Lussac / Av de la Pak

Nombre d'appuis vélo		
1- 3 appuis	21- 4 appuis	41- 10 appuis
2- 9 appuis	22- 3 appuis	42- 3 appuis
3- 4 appuis	23- 3 appuis	43- 2 appuis
4- 1 appui	24- 3 appuis	44- 3 appuis
5- 3 appuis	25- 3 appuis	45- 3 appuis
6- 3 appuis	26- 2 appuis	46- 3 appuis
7- 4 appuis	27- 3 appuis	47- 3 appuis
8- 3 appuis	28- 7 appuis	48- 5 appuis
9- 4 appuis	29- 7 appuis	49- 3 appuis
10- 2 appuis	30- 7 appuis	50- 2 appuis
11- 4 appuis	31- 3 appuis	51- 4 appuis
12- 2 appuis	32- 7 appuis	52- 6 appuis
13- 3 appuis	33- 7 appuis	53- 10 racks
14- 2 appuis	34- 3 appuis	54- 7 appuis
15- 6 appuis	35- 3 appuis	55- 17 appuis
16- 3 appuis	36- 3 appuis	56- 2 appuis
17- 3 appuis	37- 2 appuis	57- 4 appuis
18- 3 appuis	38- 5 appuis	58- 4 appuis
19- 1 appui	39- 4 appuis	59- 4 appuis
20- 3 appuis	40- 2 appuis	60- 4 appuis
		61- 4 appuis

TOTAL : 240 appuis + 10 racks

ET SI LE PROCHAIN CYCLISTE C'ÉTAIT VOUS ?



La Ville de Châtillon développe les mobilités douces : nouvelles pistes cyclables, arceaux à vélos, bientôt Vélib'... Voici quelques conseils pour allier plaisir et sécurité.

1

ÉQUIPEMENT

Obligatoire jour et nuit :

- Sonnette
- Deux freins
- Eclairage fonctionnel
- Un casque pour les enfants de moins de 12 ans



Conseillé :

- Vérifier que son vélo est en bon état. Les ateliers de réparation et les associations sauront vous aider.
- Porter des vêtements clairs, utiliser un gilet rétro-réfléchissant.

2

RÈGLES ET BONNES PRATIQUES

- **Ne pas écouter de musique ou utiliser son téléphone portable** en roulant. 
- **Éviter les angles morts**, surtout avec les bus et poids-lourds. Ne jamais se positionner sur leur droite (notamment au feu), en dehors du champ de vision du conducteur.
- **Ne pas circuler sur les trottoirs**, sauf si la piste cyclable l'y oblige.
- **Faire attention aux piétons** - ils sont toujours prioritaires - et maîtriser sa vitesse (valable aussi en véhicule motorisé évidemment).
- Prendre garde à **ne pas rouler trop à droite** pour ne pas risquer une chute en raison d'une ouverture de portière de voiture.

?

LE SAVIEZ-VOUS ?



- **En zone 30** (en centre-ville par exemple) **le code de la route autorise le double sens** pour les cyclistes sur toutes les chaussées, même **en sens interdit pour les voitures !**



- **Vous connaissez le panneau M12 ?** Installé sur le feu tricolore, il autorise le cycliste à franchir le feu rouge sans marquer l'arrêt, sous réserve de céder la priorité aux autres usagers, y compris aux piétons !
- **Rouler à 2 de front est autorisé.** Il faut cependant revenir sur une seule file lorsqu'un véhicule veut dépasser.

GROS PLAN SUR...



LE PLAN CANICULE DE CHÂTILLON

En cas de canicule et de fortes chaleurs, un système de veille est mis en place à destination des personnes les plus vulnérables qui doivent être inscrites sur un registre spécifique. En effet, la réglementation confie au Maire, le soin de recenser, à titre préventif, et sur déclaration volontaire, les personnes susceptibles de nécessiter l'intervention des services sanitaires et sociaux dans l'éventualité de la mise en place d'un plan d'alerte et d'urgence.

190 habitants sont d'ores et déjà inscrits sur ce registre depuis juillet dernier. Au cours des épisodes caniculaires (6 jours d'alerte en août), ces personnes ont été quotidiennement appelées par téléphone par les services de la Ville afin de prendre des nouvelles de leur santé et de leur moral ; des visites ont été assurées chez des personnes (une dizaine) ne répondant pas au téléphone. Parmi les actions mises en place par la municipalité pour accompagner au mieux les personnes vulnérables, une salle rafraîchie a été mise à disposition au centre administratif.

Il est possible de s'inscrire sur le registre de veille tout au long de l'année.

Pour tout renseignement :

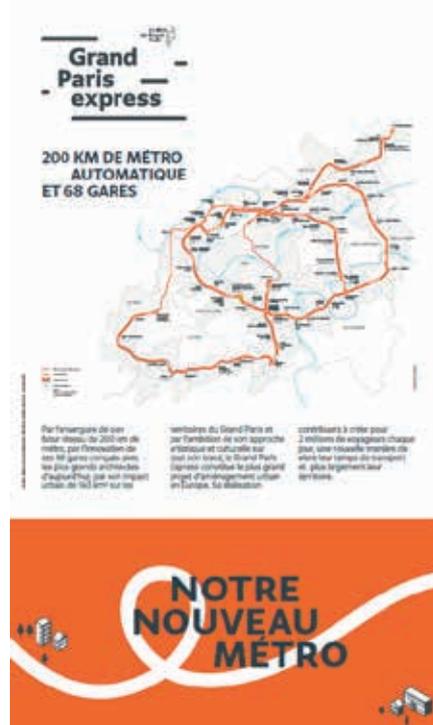
Point infos seniors

Tél. 01 58 07 24 57

www.ville-chatillon.fr

EXPOSITION SUR LE GRAND PARIS EXPRESS

Disponible jusqu'à fin septembre à l'Espace Maison Blanche, cette exposition réactualisée explique le projet du Grand Paris Express avec un gros plan sur la ligne 15 Sud qui desservira la future gare Châtillon-Montrouge. Naouelle Garnoussi, agent de proximité tiendra des permanences trois fois par semaine (lundi : 9h30-12h30 / mardi : 14h-17h / vendredi 9h30-10h30) et pourra guider les visiteurs dans le parcours de cette exposition.



LE PAIEMENT DE PROXIMITÉ



La direction générale des Finances publiques a noué un partenariat avec le réseau des buralistes afin de proposer une offre de paiement de proximité pour régler vos impôts, amendes ou factures de service public (avis de cantine, de crèche, d'hôpital...).

Chez les buralistes partenaires affichant ce logo, vous pourrez y effectuer vos paiements en espèces, jusqu'à 300 euros, et par carte bancaire.

www.impots.gouv.fr/portail/paiement-de-proximite

COLLECTE DE SANG À CHÂTILLON

Un grand merci aux 80 donateurs pour leur mobilisation le 22 juillet dernier à l'Espace Maison Blanche ! La prochaine collecte est organisée jeudi 22 octobre par la Ville en partenariat avec l'Établissement Français du sang (EFS). Les inscriptions se dérouleront en ligne sur : mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

En savoir plus : www.ville-chatillon.fr



OUVERTURE D'UN MAISON DE SANTÉ

Une Maison de santé a ouvert ses portes au moins de février au 15 avenue de Verdun à Châtillon. L'équipe se compose aujourd'hui de deux médecins généralistes Dr. Saunal et Dr. Delorme, d'infirmières libérales et asalée Mme. Hainaut et Mme. Adalberti, et d'une équipe de kinésithérapeutes M. Borrás, M. Michel, M. Brandt (kiné du sport). Un troisième médecin et un quatrième kinésithérapeute viendront compléter l'équipe à partir de septembre.

En savoir plus : www.ville-chatillon.fr



Contactez la Mairie

Vous cherchez à écrire aux services de la Ville, à Madame La Maire, vous avez besoin d'un renseignement ? Envoyez-vos mails à : mairie@chatillon92.fr

TRAVAUX

Retour en images sur les travaux de l'été

L'été est propice aux travaux d'entretien réguliers : patrimoine scolaire, voirie et autres chantiers. Gros plan (non exhaustif) sur les dernières réalisations.

ÉCOLES

Langevin Wallon

Le revêtement d'une cour élémentaire a été renouvelé ; les marquages de jeux pour enfants ont été créés ; les rondins en bois ont été remplacés par un muret recouvert d'une assise en bois. Les deux toitures terrasse ont été refaites.



École Marcel Doret

Dans la continuité des travaux réalisés l'an dernier, la peinture d'une deuxième cage d'escalier a été refaite.



École du Parc

Réfection des sols de 2 salles de classes.



École Gambetta

Réfection de la cage d'escalier menant au gymnase (sol et peinture).



École Joliot-Curie

Réfection complète de la toiture de l'école maternelle.

École des Sports

Le bâtiment a fait l'objet de travaux de réfection pour accueillir les enfants dans de bonnes conditions ; les volets roulants et les dalles détériorées du plafond ont été remplacés ; les fuites dans les sanitaires ont été réparées.

VOIRIE

Rue des Fauvettes

Réfection partielle de la voie sur la portion située entre le numéro 29 et la voie Pétras.



Rue Lasègue

Des travaux de réparation d'affaissement et de réfection de nids de poule ont été menés sur la portion comprise entre l'avenue de la Paix et la rue des Roissys.

Villa des Paroseaux

Suite à l'incident de juillet dernier, des travaux se sont déroulés au niveau du numéro 2 de la voie pour changer la canalisation d'eau potable.

Boulevard de la Liberté et rue Pierre Brossolette

Rénovation des voies par le Département des Hauts-de-Seine : réfection des couches de roulement et du marquage au sol.

**TRAVAUX D'ÉLAGAGE**

Des travaux d'élagage ont été menés : allée des Sarments, rue Jean Bouin, Carrefour d'Aywaille, rue Guy Moquet, avenue de la Paix, rue Esther Cordier, avenue Clément Perrière, rue Guynemer.

**LE POINT SUR L'ABBATAGE DE PLATANES**

À la fin du mois d'août, 56 platanes situés à Châtillon le long de la D906 (avenues de Paris et de Verdun, le long du parcours du Tramway T6) ont été abattus suite à une décision du Département des Hauts-de-Seine (CD92) qui a autorité sur cet axe départemental. Ces coupes interviennent suite à une étude phytosanitaire menée par l'Agence de l'Arbre en 2014 qui fait état de systèmes racinaires endommagés par les travaux successifs sur ces avenues. Les platanes souffrent donc de dépérissements généralisés et d'ancrages fragilisés et sont du coup devenus potentiellement dangereux pour les riverains et les passants.

Dès l'hiver 2020/2021, le CD92 s'est engagé à la replantation de 56 arbres de force 25/30, de hauteur de 5 m et d'essences variées : chênes de Bourgogne, frênes d'Amérique et aulnes pourpres, dans la continuité de la palette végétale du tramway. La Ville de Châtillon souhaite y ajouter un certain nombre d'essences mellifères et travaillera avec le CD92 sur le plan de replantation, en complément du plan de re-végétalisation prévu sur la Ville.

À une époque où les canicules se multiplient, la végétalisation de Châtillon n'est pas seulement une question de cadre de vie mais bien de santé publique ! Les arbres sont très importants à la vie en ville car ils apportent de l'ombre et de la fraîcheur aux habitants, tout en absorbant une grande quantité d'énergie solaire. Un sujet essentiel sur lequel la municipalité est vigilante car il est impératif de reconsidérer la place de l'arbre en ville pour en faire une priorité en matière d'urbanisme.

Plus d'infos dans un prochain Châtillon Infos.



RISQUES MAJEURS

Une nouvelle carte sur les anciennes carrières

90 % du territoire de Châtillon sont concernés par l'existence de carrières dont la lente et inéluctable dégradation peut entraîner des désordres jusqu'à la surface. La présence de carrières souterraines constitue donc un risque pour les personnes et les biens. La vigilance s'impose.

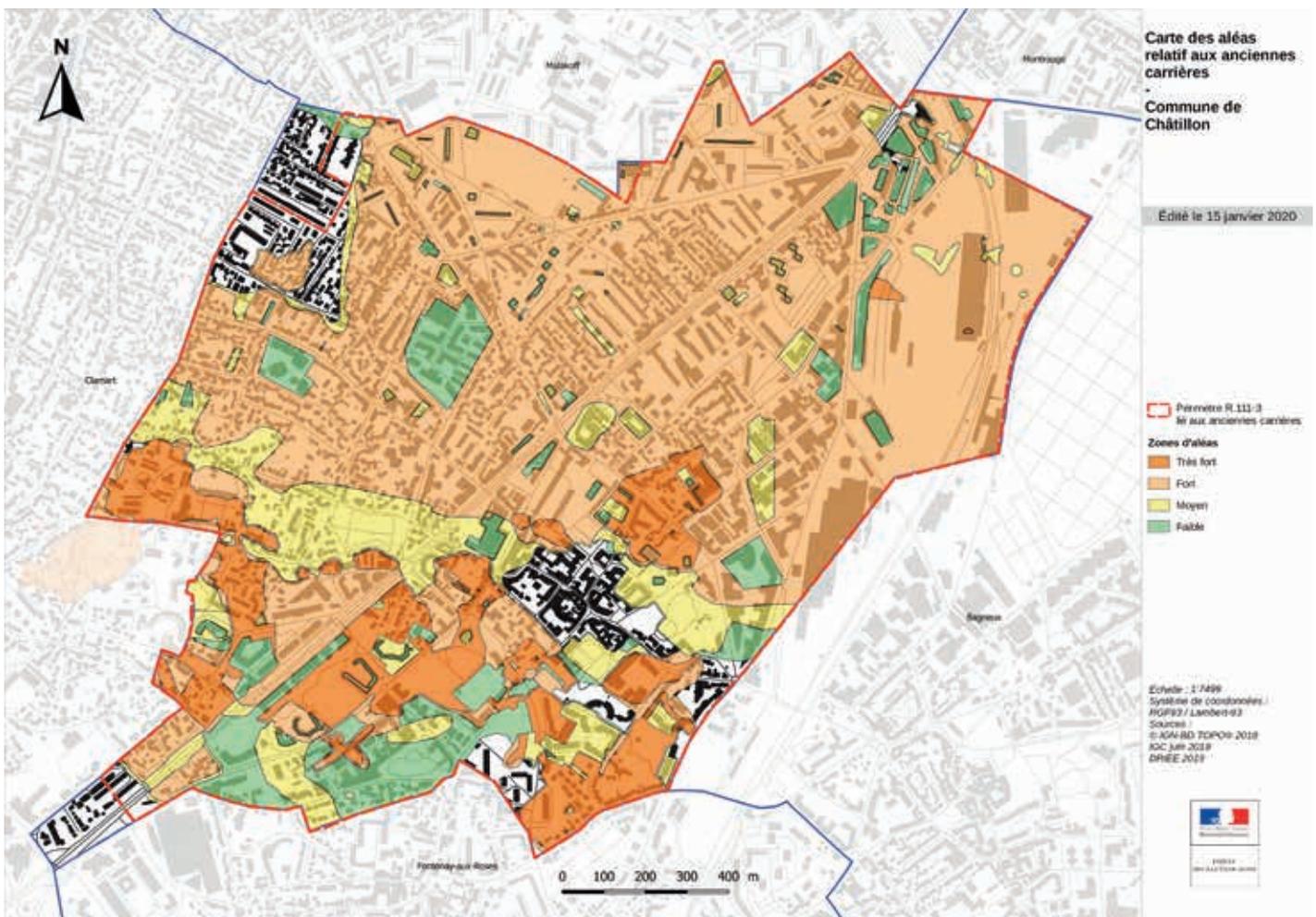
La présence de ces vides liés aux carrières impose de fortes contraintes d'aménagement, pour les pouvoirs publics comme pour les propriétaires. La prévention du risque est d'autant plus délicate qu'il est parfois difficile de connaître avec précision la localisation des cavités.

Ainsi, un arrêté préfectoral a délimité un périmètre de zones à risque, qui recouvre la quasi-totalité du territoire communal de Châtillon, à l'intérieur duquel les projets de construction ont pour obligation de prendre en compte l'existence des anciennes carrières. C'est pourquoi, avant de délivrer toute autorisation d'urbanisme, les services de la mairie sont tenus de saisir l'avis de l'Inspection Générale des Carrières (IGC), laquelle autorise ou interdit un projet, ou le cas échéant, l'autorise en le subordonnant à des conditions spéciales (correspondant, la plupart du temps, à des travaux de mise en sécurité du terrain).

Les services de l'État ont publié, sous l'expertise de l'IGC, une carte des aléas venant affiner la connaissance et l'évaluation des risques liés aux anciennes exploitations sous-terraines. Elle est consultable sur : www.ville-chatillon.fr rubrique «**Vie municipale**»

Contacts :

- **Inspection Générale des Carrières : 01 40 47 58 00**
- **Direction régionale et interdépartementale de l'environnement et de l'énergie (DRIEE) : 01 87 36 45 45**
- **Service Urbanisme de Châtillon : 01 58 07 24 98**





CHATILLON

Maison familiale d'environ 120m² sur un terrain de 290 m² offrant sur 2 niveaux, un séjour cathédrale, une grde cuisine dinatoire donnant sur terrasse, 4 chambres, une grande SdB. Agréable jardin arboré, s-sol total, et studio indépendant de 30 m² en rez-de-jardin. **DPE : D**

Ref : 47 Prix FAI : 870 000€



CHATILLON

Pavillon de 84m² à 12 min à pied du métro L13 sur un terrain de 194m² composée d'une entrée, un double-séjour de 24m² exposé sud-ouest, une cuisine indépendante, de 2 WC, 3 chambres, une grande salle de bains. Garage et espace buanderie. Jardin, triple exposition **DPE : D**

Ref : 117 Prix FAI 619 000€



Julie CASSAN et Marie BELEC Directrices d'agence



CHATILLON

Secteur Centre de Châtillon, à 7 min. à pieds du Métro Ligne 13, deux boxes en rez-de-chaussée à la vente, en retrait par rapport à la rue.

Ref : 88 Prix FAI unitaire : 22 000€



CHATILLON

Bel appartement 3 P. de 62m² à proximité du Parc André Malraux, des transports et à 4 min à pieds du centre-ville, copro. de 2016. Il a su séduire par sa qualité de prestations, son état irréprochable, son agencement, distribuant un espace réception et un espace nuit et sa terrasse sur séjour. Cave et 2 pl. de pkg. **DPE : C**

Ref : 7 Prix de vente sur demande

Stéphane Plaza Immobilier Châtillon

53 avenue de Verdun - 92320 CHÂTILLON

01 83 63 60 00

chatillon@stephaneplazaimmobilier.com

www.stephaneplazaimmobilier.com

Nous sommes ouverts du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 19h30, le samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h30

Stéphane Plaza immobilier - Châtillon Stéphane Plaza Immo Châtillon

Stéphane Plaza Immobilier Châtillon Raison sociale : JUMA IMMO société par actions simplifiée au capital social de 10 000 euros immatriculée au RCS de Nanterre sous le numéro 851 635 573. Siège social : 53 avenue de Verdun - 92320 Châtillon. Carte professionnelle transaction délivrée par la CCI de Paris Ile de France N°CPI 9201 2019 000 041 775. Ne doit recevoir ni détenir d'autres fonds, effets, ou valeurs que ceux représentatifs de sa rémunération. Assurance : ALLIANZ IARD - 1 Cours MICHELET - CS 30051 - 92076 PARIS LA DEFENSE CEDEX Commerçant indépendant, membre du réseau Stéphane Plaza Immobilier.



Mutuelle de Prévoyance et de Santé

Soumise aux dispositions du livre II du Code de la Mutualité - Siren n° 432 683 787

13 rue de la Mairie

UNE MUTUELLE OUVERTE A TOUS PROCHE DE VOUS DEPUIS 30 ANS

UNE SUR COMPLEMENTAIRE SANTE POUR RENFORCER VOS GARANTIES

Adhésion sans limite d'âge et sans bilan de santé

Cotisation maintenue dans la tranche d'âge de l'adhésion

« Espace adhérent » en ligne - Tiers payant généralisé sur toute la France - Télétransmission sur l'ensemble du territoire français - Un service d'assistance



POUR TOUT RENSEIGNEMENT :

01 77 69 51 52

contact@mutuellemps.fr

Site internet :

www.mutuellemps.fr



APPARTEMENTS À LOUER

Résidence Jean-Pierre Timbault - Châtillon



77 appartements neufs du studio au 5 pièces

À proximité du centre ville de Châtillon, belles prestations,
jardin paysager en cœur d'îlot

Venez visiter !

COMMERCIALISÉ PAR



POUR LA LOCATION : CONTACTEZ-NOUS AU

01.53.98.58.58

GROS PLAN SUR...

La réussite éducative pour tous

À l'occasion de cette nouvelle rentrée scolaire, le dispositif de la Réussite Éducative redémarre proposant un éventail de stages pour remettre à niveau les élèves qui en ont besoin.

Pendant l'année scolaire :

- ▶ **L'aide aux devoirs pour les élèves en élémentaire ou les collégiens** : accompagnement dans la réalisation des devoirs, apport de méthodologie de travail ; deux soirs par semaine, plusieurs lieux possibles sur la ville. Inscription au trimestre : 9€.
- ▶ **Les ateliers Eurêka pour les collégiens** : aide dans une matière précise, au choix entre *français*, *mathématiques* et *anglais*, pour les élèves ayant de réelles difficultés dans la matière concernée. Une fois par semaine, au service jeunesse. Inscription au trimestre : 15€.

Pendant les vacances scolaires, différents stages sont proposés aux collégiens :

- ▶ **Stages Eurêka français ou mathématiques** : à destination des 6^e et 5^e, ces stages permettent aux jeunes de revoir des éléments du programme non compris, sur une semaine à la demi-journée. Inscription à chaque période de vacances : 12,50€ la semaine.
- ▶ **Stages écriture et débat** : pour les collégiens souhaitant améliorer leur argumentation aussi bien à l'écrit qu'à l'oral. Inscription pour les vacances de Noël, Hiver et Printemps : 7,50€ la semaine.
- ▶ **Stages anglais oral** : permettent aux 4^e-3^e de s'exprimer à l'oral en anglais par petits groupes, autour de jeux ou de mises en situation. Inscription pour les vacances de Noël et de Printemps : 10€ la semaine.
- ▶ **Stages histoire** : pour les 4^e et les 3^e, une semaine pour revoir certains éléments du programme et aborder la méthodologie de travail dans cette matière. Inscription avant les vacances de la Toussaint : 10€ la semaine.
- ▶ **Stages sciences** : revoir une partie du programme de Sciences de la Vie et de la Terre (SVT) ou de Physiques-Chimie pour les 4^e et les 3^e, pendant une semaine. Inscription avant les vacances d'Hiver : 10€ la semaine.

En savoir plus :

www.jeunesseachatillon.fr



REJOINDRE LE COMITÉ JEUNESSE

Tu es collégien et tu souhaites t'investir dans la vie locale ? Rejoins le Comité jeunesse, ce groupe de jeunes qui se réunit une fois par semaine, le mercredi de 17h à 18h, afin de préparer une action par mois en partenariat avec différents services de la ville. Ainsi, les jeunes ont déjà participé au Téléthon, au We-Game, au festival CréaParc, visité l'Assemblée Nationale ou encore le Panthéon. Attention, si tu t'engages, c'est pour toute l'année scolaire !

Renseignements :

01 42 31 83 51 ou bij.direction@chatillon92

LE KID CLUB, LIEU D'ACCUEIL POUR LES COLLÉGIENS

Que ce soit pour faire des rencontres, se divertir, monter des projets ou encore découvrir des activités et lieux inconnus, le Kid Club accueille les collégiens châtillonnais.

Plusieurs types d'activités sont proposées : activités manuelles, jeux de stratégies et activités sportives ainsi que deux clubs (robotique et danse) le mercredi après-midi ; sorties et soirées le samedi ; accueil de loisirs et séjours pendant les vacances scolaires. Les portes ouvertes du Kid Club auront lieu du 31/08 au 11/09 de 13h30 à 19h15. L'occasion parfaite pour découvrir la structure ainsi que son équipe d'animation !

11, rue Henri Gatot

Renseignements et inscriptions : 01 42 31 83 50 ou 06 86 27 05 83

GROS PLAN SUR...

Le dynamisme commercial de Châtillon

Les commerces de proximité sont essentiels pour la qualité de vie. Régulièrement, de nouvelles enseignes et de nouveaux services voient le jour. Châtillon infos s'en fait régulièrement l'écho. Ci-dessous les dernières actualités.

BABY PRESTIGE



Lucinda De Cicco a ouvert un centre ludo-éducatif bilingue où elle propose d'accueillir vos enfants pour différents ateliers, entre 16h30 et 19h30, le mercredi toute la journée ou pendant les vacances scolaires. Elle peut également organiser des anniversaires avec différents thèmes ; c'est aussi une agence de baby sitting pour toutes les problématiques de garde d'enfants.

N'hésitez pas à contacter directement Lucinda pour de plus amples informations.

Baby prestige
 11, rue Saint Exupéry
www.baby-prestige.com
contact@baby-prestige.com
 Facebook : Baby Prestige



B COMME BELEZA

C'est au premier étage du salon de coiffure « Espace Harmonie » que se situe le nouvel institut de beauté de Marine Da Silva. Elle propose pour hommes et femmes, des soins du visage et du corps, différentes épilations, des soins pour la beauté des pieds et des mains, ainsi que le rehaussement des cils. Elle utilise une marque de produits cosmétiques bio avec le label Ecocert.

N'hésitez pas à la contacter pour prendre un rendez-vous et faire une pause beauté en toute sérénité.

Espace Harmonie, B comme Beleza
 68, avenue Clément Perrière
 Tél. 06 47 53 32 88
 Ouvert mardi au samedi de 10h à 18h30 et nocturne le jeudi de 10h à 20h.



DEKRA

C'est un nouveau centre de contrôle technique pour tous véhicules de moins de 3,5 tonnes, repris depuis quelques temps par un nouveau gérant Ramzi NAKHLI et son associé Mahmoud Anane possédant déjà un centre de contrôle technique à Créteil.

Ces deux professionnels sont assistés de deux contrôleurs techniques et de trois convoyeurs qui viennent chercher les véhicules à contrôler dans les garages de la ville. Ils sont également habilités à faire passer l'examen du code de la route.

Pour tous renseignements :

DEKRA
 2, rue Alfred de Musset
 Tél. : 01 46 55 31 28 - contact@autocc.fr
www.auto-contrôle-chatillon.com

LA FÉE MUGUETTE

Muguette Caillet est une jeune artiste Châtillonnaise qui crée des illustrations exotiques nées de ses deux passions : les arts traditionnels japonais et le Costa Rica. Comme elle ne souhaitait pas choisir entre ses deux passions, elle a décidé de mixer les deux. Elle crée des illustrations vendues encadrées, créant une harmonie décorative. Elle travaille ses dessins avec des pastels secs et des papiers directement importés du Japon.



Venez découvrir son univers

sur le site internet :

www.esty.com/fr/shop/FeeMuguette

fee.muguette@gmail.com

Tél. 06 30 55 01 62



LE BISTRO'N'HOMME

C'est face à l'hôtel de ville que vous pouvez découvrir cet endroit de charme qui ravira vos papilles ! Vous serez accueilli par Adrien Pruvost, le nouveau gérant et son collaborateur. Ils vous proposent un menu bistrot à l'ardoise pour le midi et le soir. Vous pouvez également venir déguster, à part le menu bistrot, des tapas, une planche de charcuteries ou de fromages. En hiver, pensez à réserver une soirée pour déguster du « Mont D'or ».

LE BISTRO'N'HOMME

2, rue de Fontenay

Tél. 01 71 16 43 25

lebistronhome@hotmail.com



AXIMOTRAVO 92

Charlotte Bagdikian est une jeune entrepreneuse de courtier en travaux, tous corps d'état. Elle facilite les travaux des particuliers mais aussi des syndicats de copropriétés bénévoles, avec des artisans sélectionnés pour leurs sérieux et leurs compétences.

N'hésitez pas à la contacter, elle se déplace chez le client.

AXIMOTRAVO 92

Tél. : 06 19 11 94 17

c.bagdikian@aximotravo.com



À CHÂTILLON DE GÉNÉREUX ESPACES EXTÉRIEURS À DEUX PAS DU TRAMWAY



RÉSIDENCE VILLA FLORE - TRAVAUX EN COURS

Dans un cadre de vie intimiste, appartements familiaux du 2 au 5 pièces avec de belles terrasses et une maison de ville avec jardin privatif. Située à 250 m de la station A. Malraux du T6 direction métro Châtillon-Montrouge et centre commercial Vélizy 2.

ESPACE DE VENTE

Angle Allée des Sablons
et rue Pierre Brossolette
À CHÂTILLON (92)

(service 0,06 €/min + prix d'appel)

0 810 508 508
chatillon-villaflore.fr



**BNP PARIBAS
IMMOBILIER**

**l'immobilier
d'un monde
qui change**

* Source Mappy. Programme réalisé et commercialisé par BNP Paribas Immobilier Résidentiel - RCS 441052755 Nanterre - Siège social : 107, Quai de la Bataille de Stalingrad 92007 Issy-les-Moulineaux Cedex - Titulaire de la carte professionnelle France n° CPI 9201 2016 000 014 058, délivrée par la Chambre de commerce et d'industrie (CCI) de Paris Île-de-France - Identifiant CE TVA FR 61 429 16 7075. Vente en état futur d'achèvement. Faculté de rétractation de 10 jours qui court à compter du lendemain de la présentation de la lettre notifiant le contrat de réservation aux réservataires (L. 271-1 du Code de la Construction et de l'Habitation) - Architectes : Lojoy Bouvier Boisseau - Illustration et plan masse : Joseph Arnoux - Illustration à caractère d'ambiance due à la libre interprétation de l'artiste. Appartements, terrasses ou balcons vendus et livrés non aménagés et non meublés. - Document non contractuel - Septembre 2020. BIZA

Alerte à la pollution des masques jetables



La crise sanitaire entraîne la recrudescence d'une pollution liée à des déchets d'un nouveau type : les lingettes, gants et masques usagés jetés sur la voie publique (dans la rues, nos parcs et jardins, ...) ou en pleine nature. Tout en affectant durablement notre environnement, ces déchets potentiellement contaminés peuvent contribuer à la propagation du virus.

L'abandon des objets en plastique, comme les masques dits chirurgicaux en polypropylène, conduit à des impacts visibles et invisibles. En effet, la très lente dégradation de ces déchets passe par de multiples phases de fragmentation pouvant entraîner la libération dans l'environnement de microparticules qui peuvent être transportées par l'air, par l'eau et sur de longues distances.

Pour prévenir ce risque sanitaire et environnemental, le ministère de la Transition écologique et solidaire a communiqué les consignes à suivre impérativement pour jeter les masques, lingettes et gants, à savoir :

- ▶ Ces déchets doivent être jetés dans un sac poubelle dédié, résistant et disposant d'un système de fermeture fonctionnelle. **En aucun cas dans les toilettes.**
- ▶ Lorsqu'il est rempli, ce sac doit être soigneusement refermé, puis conservé 24h.
- ▶ Après 24h, ce sac doit être jeté dans le sac poubelle à ordures ménagères.

COVID-19

LES BONS GESTES FACE AU CORONAVIRUS : OÙ JETER LES MASQUES, MOUCHOIRS, LINGETTES ET GANTS ?






Ces déchets doivent être jetés dans un sac poubelle dédié, résistant et disposant d'un système de fermeture fonctionnel.

Lorsqu'il est rempli, ce sac doit être soigneusement refermé, puis conservé 24 heures.

Après 24 heures, ce sac doit être jeté dans le sac poubelle pour ordures ménagères.

Ces déchets ne doivent en aucun cas être mis dans la poubelle des déchets recyclables ou poubelle «jaune» (emballages, papiers, cartons, plastiques).

Pour les professionnels de santé et les personnes infectées ou symptomatiques maintenues à domicile : suivre les recommandations du ministère des Solidarités et de la Santé pour la gestion de vos déchets.

Vous avez des questions sur le coronavirus ?

[GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS](https://www.gouvernement.fr/info-coronavirus) 0 800 130 000

- ▶ Ces déchets ne doivent en aucun cas être mis dans la poubelle des déchets recyclables ou poubelle «jaune» (emballages, papiers, cartons, plastiques).
- ▶ Jeter les lingettes, gants et masques usagés sur la voie publique fait actuellement encourir au fautif une amende de 68 euros, qui peut être majorée de 180 euros (décret du 27 mars 2015).

Inscription au défi zéro déchet

C'est parti ! Le Territoire Vallée Sud – Grand Paris renouvelle son défi Zéro Déchet et lance une nouvelle saison 2020-2021. Alors pourquoi pas vous ?

Fort de son succès depuis son lancement en 2018 à Montrouge, puis en 2019 au Plessis-Robinson, ce challenge écolo est désormais à la portée des habitants des onze villes du Territoire et donc de Châtillon !

Objectif du défi : **réduire vos déchets grâce à des changements de consommation et mille et une astuces !** Afin de mesurer vos progrès, vous réaliserez des pesées de vos poubelles une fois par mois (tri et ordures ménagères).

Un kit pratique vous sera délivré et vous serez soutenus par des ateliers mensuels animés par des associations locales, qui vous sensibiliseront aux écocgestes. À vous les produits sains et faits-maison comme le dentifrice, la lessive et les bonnes recettes de cuisine antigaspi.

Bonus : ce challenge très concret et valorisant permet non seulement d'œuvrer pour la **préservation de nos ressources naturelles** mais aussi de consommer plus sainement et

autrement, de créer du lien social et d'échanger entre voisins ! Alors vous aussi, rejoignez la communauté #ZeroDechetVSGP.

Pour vous inscrire en un clic, il vous suffit de vous rendre sur le site valleesud.fr et de renseigner le formulaire en ligne.

Dates limites d'inscription : 16 octobre 2020

Lancement du défi : novembre 2020

Durée du défi : de novembre 2020 à juillet 2021

Qui peut s'inscrire ? Résidents d'Antony, Bagneux, Bourg-la-Reine, Châtillon, Châtenay-Malabry, Clamart, Fontenay-aux-Roses, Le Plessis-Robinson, Malakoff, Montrouge et Sceaux. Découvrez nos astuces de réduction des déchets sur notre site internet www.valleesud.fr

La rentrée... au jardin !

La fin de l'été a sonné. Pelouse, fleurs, arbustes et potager nécessitent des soins particuliers.

Les chaleurs estivales sont derrière nous et la végétation va enfin pouvoir respirer. Les pelouses reverdissent, les arbustes retrouvent une nouvelle période de croissance et le potager offre encore de belles récoltes à cueillir.

AU JARDIN D'ORNEMENT, TERRASSE ET BALCON

▶ Suite aux périodes de fortes chaleurs qui ont mis à mal les pelouses, il est important de les scarifier pour leur redonner de la vigueur. Cela permettra également de limiter les mauvaises herbes et d'éliminer la mousse accumulée depuis le printemps.

Si vous souhaitez refaire ou créer un nouveau gazon, septembre est le bon moment.

Vous pouvez apporter un engrais spécial gazon « bio » pour permettre d'accélérer le processus végétatif et de reverdir votre pelouse.

▶ **Supprimez les fleurs fanées** des plantes annuelles qui continuent à fleurir.

▶ **Pensez à récolter les graines de saison** pour un semis au printemps prochain. Après les avoir fait sécher, stockez-les dans une pochette papier nominative.

▶ **Réduisez l'arrosage des plantes de terre de bruyère** pour favoriser la prochaine floraison.

▶ Il faut **tailler les arbustes à floraison estivale**, les bourgeons floraux



apparaissent sur le bois de l'année suivante.

▶ Commencez à **tailler les haies** avant l'arrivée de l'hiver et des premières gelées.

▶ Sur les terrasses et balcons, il est impératif de continuer à arroser régulièrement vos plantes et de leur apporter un engrais.

▶ Il est judicieux de réfléchir dès à présent à vos plantations de haies et de massifs pérennes.

▶ Une fois tous ces travaux réalisés, vous pourrez accueillir l'automne et profiter de sa fabuleuse palette de couleurs flamboyantes.

AU POTAGER

▶ La récolte des tomates, courgettes, concombres et autres légumes d'été se poursuit alors que commence la récolte des choux, potirons... **Tout en prenant soin de ne pas mouiller le**

feuillage, arrosez en fin de journée pour réduire l'évaporation. En commençant par la base, **retirez les feuilles qui font de l'ombre aux tomates.** Ce geste permet de faire mûrir vos tomates et de continuer à les faire grossir.

▶ Arrachez les pommes de terre au fur et à mesure de leur maturité et entreposez-les dans un lieu frais, aéré et plutôt sombre.

▶ Il est temps de **semmer les légumes d'hiver** : oignons, navets, épinards, oseille, poireaux ou encore les endives.

▶ Avec le surplus de légumes récoltés, pourquoi ne pas faire des conserves pour ensoleiller vos plats d'hiver.

▶ Un zeste d'écologie : **installez un composteur pour diminuer et recycler vos déchets de cuisine et du jardin.** Vous faites ainsi votre propre compost ainsi que des économies.



Nouvelle rubrique

Comment prendre soin et faire pousser son coin de nature en ville ? Désormais, dans Châtillon infos, vous trouverez des conseils de jardinage dans une rubrique réalisée grâce à l'équipe « parcs et jardins » de la commune de Châtillon, soit 25 personnes qui entretiennent et s'occupent au fil des saisons de la nature en ville. Ils vous transmettent leur savoir-faire !



LES FRUITS ET LÉGUMES DU MOIS SEPTEMBRE

Coing	Noix	Noisette	Mûre	Myrtille	Mirabelle	Melon	Figue	Pastèque	Tomate
Pastèque	Raisin	Pêche	Pruneau	Prune	Pomme	Poire	Aubergine	Courge	Chou-fleur

Ail	Chou	Chou de bruxelles	Carotte	Brocoli	Blette	Betterave	Courgette	Courge	Concombre
Concombre	Fenouil	Haricot vert	Frisée	Fenouil	Epinard	Céleri	Poireau	Panais	Oignon
Oignon	Potiron	Radis	Potiron	Pomme de terre	Poivron	Poivron	Poireau	Panais	Oignon





LES FRUITS ET LÉGUMES DU MOIS D'OCTOBRE



Chataigne



Citron



Coing



Figue



Framboise



Myrtille



Noisette



Noix



Poire



Pomme



Raisin



Tomate



Ail



Aubergine



Betterave



Blette



Brocoli



Carotte



Chou



Chou de bruxelles



Chou-fleur



Concombre



Courge



Courgette



Celeri



Epinard



Fenouil



Frisée



Haricot vert



Laitue



Maïs



Navet



Oignon



Panais



Poireau



Pomme de terre



Potiron



Radis



Rutabaga



Salsifi



Topinambour





MINISTÈRE
DE LA CULTURE

Liberté
Égalité
Fraternité

Journées européennes du patrimoine 19 – 20 sept 2020



PATRIMOINE & ÉDUCATION : APPRENDRE POUR LA VIE !

journesdupatrimoine.fr | #JOURNÉSDUPATRIMOINE



Levez les yeux!

18.09 — une journée
dédiée aux scolaires



Journées européennes du Patrimoine 2020

Découvrir sa Ville autrement

La 37^e édition des Journées européennes du patrimoine se déroulera les 19 et 20 septembre prochains. Visites et spectacles sont proposés à Châtillon. Deux jours placés sous le signe du thème national suivant : « Patrimoine et éducation : apprendre pour la vie ! » Suivez le guide !

MAISON DU PATRIMOINE



© Sophie Léodot

Samedi et dimanche : 10h-12h et 14h-18h

- **Visite guidée de la Maison du Patrimoine** : « FOLIE » du XVIII^e siècle.
- **Description des bas-reliefs** : « Singes musiciens et chiens savants ».
- **Dédicaces du livre « Les Lachenal céramistes sous le cèdre de Châtillon » par ses auteurs.**
Ce livre couvre plus de trois quarts de siècle, de 1870 à 1956. La saga vous entraîne du japonisme à l'Art nouveau puis à l'Art déco et à l'Art moderne, sous l'ombre protectrice du cèdre de Châtillon.
- **Vidéo « Un concert baroque chez Claude Ballon, danseur du roi, en sa Folie de Châtillon » (20 min).**

Entrée libre

Folie Desmares - 13, rue de la gare - Tél. 01 46 57 78 16

MAISON DES ARTS

Samedi : 16h-17h30

- **Atelier avec l'artiste : les plantes, matériaux à création**
Comment les plantes peuvent-elles devenir matière à création ?

Dans un atelier d'arts plastiques, l'artiste Azul Andrea, invite les participants à explorer la couleur à travers différents végétaux, dans le cadre de son exposition « *Somos montes de cristal* » (du 18 septembre au 24 octobre).

Dès 7 ans, adultes et enfants

Sur inscription

11, rue de Bagneux - Tél. 01 40 84 97 11

© Carole Poupon

PARC HENRI MATISSE

Samedi : 18h30

- **Spectacle de danse « Mind the Gap » par la Cie Furinkai (50 min)**

Installation chorégraphique aléatoire et fantasque, Mind the gap précipite, avec humour, trois personnages dans un espace architectural en permanent déséquilibre, où tout est voué à tomber et chuter !



© DR

Tout public - Entrée libre

Parc Henri Matisse - 13, rue de Bagneux - Tél. 01 55 48 06 90
Ouverture exceptionnelle et concert

TREUIL DE LA CARRIÈRE AUBOIN

Dimanche : 10h-12h et 14h-17h

- **Visite commentée du Treuil**

Démonstration du fonctionnement avec un cheval, initiation à la taille de pierre, exposition et vidéo projection.

Tout public

3,50 € pour les adultes et gratuit pour les enfants

Treuil de carrière - 19, rue Ampère



© Service Culturel

Dimanche : 17h30

▶ **Récital de Patrick Langot « PRÆLUDIO » (1h)**

Voyage sonore, où les premières œuvres écrites pour violoncelle solo trouvent leur écho dans la modernité.

Tout public

Treuil de carrière
19, rue Ampère



© Manuel-Gouthière

SPECTACLES EN PLEIN AIR

Samedi à 11h et 15h30

▶ **Spectacle déambatoire « Sensibles quartiers » par la Cie Jeanne Simone (1h30)**

Avez-vous déjà marché dans la ville avec tous les sens en éveil ? Ce spectacle est une invitation à la promenade, à la découverte d'un quartier de Châtillon. Les interprètes (danseurs, performeurs, comédiens) font délicatement parler l'asphalte, la nature et les habitants en créant une relation nouvelle et poétique au quartier.



© Pierre-Planchenault

PROMENADE ARTISTIQUE

Samedi : 14h-16h

▶ **Dessiner le patrimoine de sa ville**

Parcours dessin avec Marine Dérien (professeure d'arts-plastiques à la Maison des enfants), autour du patrimoine architectural et culturel de la Ville (Folie Desmares, Place du Mur, Maison des Arts).



© Sophie Liédot

Dès 7 ans - Sur inscription
Point de rendez-vous communiqué à la réservation.

Service culturel - Tél. 01 58 07 24 50/51
coordinationculturelle@chatillon92.fr

ÉGLISE SAINT-PHILIPPE-SAINT-JACQUES

Samedi : 9h-19h et dimanche : 12h-19h

▶ **Visite de l'église**

Entrée libre

Place de la Libération

ÉGLISE NOTRE-DAME-DU-CALVAIRE

Samedi : 10h30-12h et 15h-18h

▶ **Visite de l'église**

Dimanche : 16h-17h

▶ **Visite guidée de l'église et jeux-découverte pour les enfants**

Tout public

2, avenue de la paix



© Sophie Liédot

Dès 9 ans - Entrée libre

Théâtre - réservation obligatoire au 01 55 48 06 90

Point de rendez-vous dévoilé à la réservation.

Samedi à 17h30

▶ **Spectacle d'acrobatie « Palette(s) » de la Cie Moost (30 min)**

Mélangeant le cirque et la danse, deux performeurs détournent des palettes de bois avec brio et créent un spectacle en suspension dans le temps et l'espace.

Tout public, entrée libre

Place de l'église - Théâtre - Tél. 01 55 48 06 90



© Julien Mudry

Les événements auront lieu, sauf si les mesures prises par les autorités administratives pour lutter contre l'épidémie de la Covid-19 les rendent impossibles.

théâtre
châtillon

AU THÉÂTRE CE SOIR

PLAY MOBILE #6 ► Samedi 26 septembre



FRACASSE OU LA RÉVOLTE DES ENFANTS DES VERMIRAUX

d'après le mythe de Théophile Gautier

COMPAGNIE DES Ô

Théâtre

À l'orphelinat des Vermiriaux point de musique, de livres ou de jeux. Alors quand trois enfants s'emparent du *Capitaine Fracasse*, œuvre flamboyante de Théophile Gautier, un vent d'imaginaire et de liberté se met à souffler. Sous l'aura de ce héros de papier, ils nous entraînent dans leur révolte contre l'autorité des adultes et la confiscation des rêves. En route pour l'aventure avec la compagnie des Ô.

À 17h30 à la Folie Desmares

5€ la place / à voir en famille



© DR

TRAVERSÉES

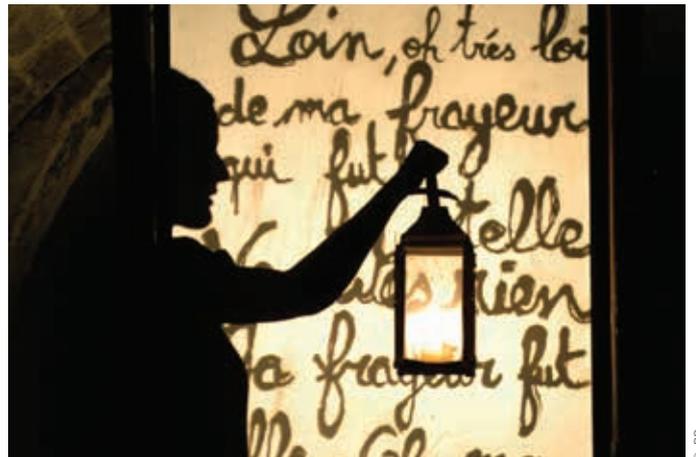
D'ÉLISE VIGNERON

Théâtre d'objets et installation

Construite autour de la symbolique du passage, sur des bribes du texte *Seuils* de Patrick Kermann, cette pièce déambulatoire sans parole, part à la recherche du soi, dans l'entre-deux. À la lueur d'une bougie, une figure en quête de son identité, guide les spectateurs sur les traces de son image. Les portes s'ouvrent sur sept seuils. En ces lieux émergent des silhouettes, projections d'images, jeux de reflets et une écriture palimpseste qui trouble la vision, pour une expérience visuelle et poétique intense.

À 19h30 et 21h15 au Parc Henri Matisse

5€ la place



© DR

ZAÏ ZAÏ ZAÏ ZAÏ

**D'APRÈS LA BANDE-DESSINÉE DE FABCARO /
THÉÂTRE DE L'ARGUMENT**

Théâtre

Ce théâtre radiophonique à l'humour corrosif raconte la fuite d'un auteur de bande dessinée car, sacrilège !, il a oublié sa carte de fidélité du magasin lors de son passage en caisse. Entre farce burlesque et satire puissante, ce dernier est largué dans une société absurde. Huit comédien(ne)s irrésistibles, issu(e)s du théâtre, du cinéma ou du one-woman-show, relatent, avec leur voix et des bruitages, ce feuilleton surréaliste et cinglant adapté de l'album éponyme de Fabcaro.

Vendredi 16 octobre à 20h30



© François Goize

COMMENT RÉSERVER ?

En ligne : www.theatreachatillon.com / **Au Théâtre :** Du mardi au vendredi de 16h à 19h. Le samedi de 15h à 19h. / **Par mail :** billetterie@theatreachatillon.com

Par correspondance : Bulletin d'abonnement à nous renvoyer accompagné d'un chèque à l'ordre du « Théâtre de Châtillon ».

Par téléphone : au 01 55 48 06 90 (paiement possible par CB)

ÉPOUSE MOI (TRAGÉDIES ENFANTINES)

DE CHRISTELLE HARBONN - CIE DEMESTEN TITIP

Théâtre

Christelle Harbonn s'attache, depuis les débuts de sa compagnie Demesten Titip, à refléter sur scène cette part de nous-mêmes qui est inadéquate au fonctionnement de la société.

Dans *Épouse-moi*, inspiré notamment de *L'Éveil du printemps* de Wedekind et de *Le Maître et Marguerite* de Boulgakov, elle crée un spectacle polyphonique où se dessine, avec humour et subtilité, le portrait de cinq personnages aux prises avec la difficile conciliation du désir et de la réalité. Anti-héros par excellence, trois jeunes adultes et les parents de l'un d'entre eux sont écrasés dans leurs relations amicales, familiales ou amoureuses par les conventions, leurs attentes et les rêves qu'il ne peuvent satisfaire. Plongés au sein d'une scénographie organique et végétale, tiraillés tour à tour entre réalisme et onirisme, tous vont chercher par tous les moyens à écouter leurs désirs, à saisir les contours de cette liberté qui leur échappe, et témoigner ainsi de leur volonté profonde d'exister, d'être au monde. Avec le secret espoir que le meilleur est toujours à venir...

Vendredi 6 novembre à 20h30



© Clément Vial

CRÉATION

PINOCCHIO

DE CARLO COLLodi / MISE EN SCÈNE JÉRÉMIE LE LOUËT
CIE DES DRAMATICULES

Théâtre / Création

Avec cette œuvre fondatrice, à la portée universelle, écrite à la fin du 19^e siècle sous la plume rageuse et sarcastique de Carlo Collodi, Jérémie Le Louët et Les Dramaticules recréent au plateau la magie d'un de nos plus beaux mythes. Dans une mise en scène imaginée comme une féerie pour adulte et enfant, placée sous le signe des arts forains, venez (re) découvrir l'univers très peuplé, jubilatoire et fantaisiste des aventures de Pinocchio.

Les 8, 9 et 13 oct. 20h30 / Le 10 octobre 14h30 et 19h

Relâche le dimanche

À voir en famille - dès 8 ans

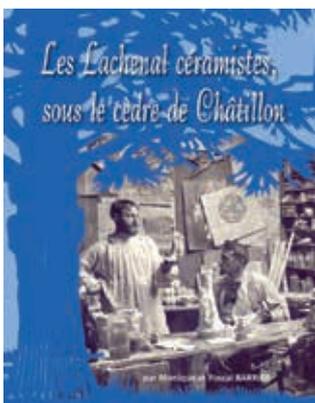


© DR

PARUTION

Les Lachenal céramistes, sous le cèdre de Châtillon

Un nouveau livre vient de paraître sur l'histoire locale : il évoque la saga de la famille Lachenal, des artistes céramistes réputés qui avaient élu domicile à Châtillon.



Paru en juin, ce livre sur la céramique Lachenal couvre plus de trois quarts de siècle, de 1870 à 1956. Le patriarche, le Grand Lachenal, c'est Edouard, Achille, dit Edmond (1855-1948) suivi de ses deux fils que le Maître incontesté a formé à Châtillon : l'aîné Jean-Jacques (1881-1945), puis Raoul Pierre (1885-1956). La production de ces artistes s'échelonne sur une période

qui connaît quatre guerres et plusieurs grands mouvements artistiques.

Tous ensemble ou chacun pour soi, ils ont su échapper au

classicisme, s'adapter aux changements, rebondir et même profiter des moments difficiles pour innover et toujours maîtriser la communication.

Ils comptent comme Maîtres des courants nouveaux qui se succèdent de la Belle Époque au Proto-Art nouveau de la période de Théodore Deck. Du japonisme, ils passent à l'Art nouveau puis à l'Art déco et à l'Art moderne. Les auteurs, Pascal et Monique Barrier, nous invitent à passer sous l'ombre protectrice du cèdre de Châtillon pour découvrir, par le texte et la photographie, l'incroyable Saga des céramistes Lachenal.

Bon de commande disponible sur le site Internet de la Ville de Châtillon : ville-chatillon.fr

Renseignements : 01 46 57 78 16

www.maisondupatrimoine-chatillon92.fr



L'ACTUALITÉ DE LA MÉDIATHÈQUE

DANS LE CADRE DE « AUTOMNE 2020 CHÂTILLON FESTIVAL »

EXPOSITION

« LA COULEUR DU JAZZ »
Par Erwann Gauthier
Du 3 au 17 octobre

SPECTACLE MUSICAL

« HOP ET RÂ, OPÉRA POUR CULOTTES COURTES »
Dès 3 ans
Samedi 17 octobre à 14h30

CONCERT DE GUITARE ►

Avec Jean-Baptiste Hardy
Samedi 17 octobre à 17h30



RENDEZ-VOUS JEUNE PUBLIC

HISTOIRE D'EN LIRE



Le mercredi, on lit ! Venez écouter les bibliothécaires pour un moment de plaisir et de partage autour de lectures d'albums.

De 3 à 7 ans

Mercredis 9 septembre et 14 octobre à 10h30

CRIC CRAC LIVRE JE TE CROQUE



Lectures d'albums, comptines et jeux de doigts pour partager avec votre enfant de tendres moments de complicité.

De 6 mois à 3 ans

Samedis 19 septembre et 17 octobre à 10h15



RENDEZ-VOUS TOUS PUBLICS

LIVREZ-VOUS !



Un café littéraire pour échanger vos coups de cœur. Vous pourrez aussi déguster un café ou un thé d'exception avec quelques gourmandises.

Samedi 19 septembre de 10h30 à 12h

ENGLISH CULTURE CLUB



Envie de partager vos coups de cœur et coups de

griffe culturels ? Come have a chat in English ! Atelier de conversation ouvert aux personnes possédant déjà de bonnes bases en anglais.

Lycéens et adultes

Samedi 19 septembre de 16h à 17h

RENCONTRE AVEC ...

NOTRE AMI LE JARDINIER

Découvrez les bons gestes pour préparer un printemps fleuri et coloré !

La recette est simple : profitez des dernières fleurs, dégustez les petits fruits, plantez les bulbes de printemps, puis compostez, bouturez, replantez, et... rencontrez d'autres jardiniers passionnés avec qui

échanger !

Samedi 26 septembre à 15h (amenez vos graines et bulbes à échanger)

SPECTACLE MA BIBLIOTHÈQUE

Par la cie Le Tétralala



Ce spectacle qui prend la forme d'un parcours théâtral permet aux spectateurs de suivre deux « bibliothécaires » dans les différents espaces de la médiathèque, y compris ceux qui leur sont habituellement fermés. On est informé sur le fonctionnement de l'accueil, on apprend comment sont classés les livres, on étudie le comportement du lecteur, son rapport aux livres de sa prime enfance à l'âge adulte, les tendances « à la mode » pour porter un livre... Une visite guidée burlesque, littéraire et instructive à ne pas manquer !

À partir de 12 ans

Jedi 15 octobre à 20h30

GRAINE DE LECTEURS

Venez retrouver les bibliothécaires



pour des lectures individuelles, des conseils autour de la lecture et pour découvrir nos nouveautés.

De 6 mois à 3 ans

Mercredis 23

septembre et 21

octobre de 10h15 à 10h45 et de 10h45 à 11h15

LES BOUQUINOLOGUES



Envie de partager tes lectures : bande dessinée, roman, manga, revue, conte... ?

Le format de l'animation fait peau neuve pour la rentrée : exclusivité, convivialité et goûter seront au rendez-vous !

De 8 à 11 ans

Mercredis 7 octobre et 4 novembre de 15h à 16h

CONTES À FAIRE PEUR**ÇA VA SAIGNER !**

Conte et musique par Marien Tillet

En puisant dans les rumeurs urbaines, les légendes locales, mais aussi dans les contes traditionnels sans fard, Marien Tillet emmène son auditoire en musique et parole dans les zones obscures où est toujours prête à surgir, là cachée, pas loin, la chose qui était sous le lit et qui ne rêve que d'une chose : y retourner...

À partir de 12 ans

Vendredi 9 octobre à 20h30

LES DOCS DU MERCREDI

Un film documentaire à découvrir ensemble

LA PLANÈTE BLEUE

L'océan recouvre plus de 70 % de la planète. Ce documentaire évoque la menace qui pèse sur l'équilibre des océans et particulièrement de la faune qui vit autour des récifs coralliens et abritent à eux seuls le tiers des espèces océaniques.

Dès 6 ans

Mercredi 14 octobre à 14h



De 7 à 107 ans

Vendredi 23 octobre de 14h à 15h30 et de 16h à 17h30

DESSINEZ EN 3D !

À vos stylos 3D les artistes ! Laissez libre cours à votre imagination : dessinez vos œuvres en 3D et repartez ensuite avec vos créations.

**STORYTIME**

Une initiation ludique en anglais pour se familiariser avec la langue.

À chaque vacances scolaires, viens écouter des histoires et chanter en anglais avec Pussy Cat. Une séance pleine de convivialité !

De 3 à 7 ans

Mercredi 28 octobre à 10h30

**inscriptions en ligne**

Les inscriptions aux animations se font un mois à l'avance date pour date dès 9 h sur le site de la médiathèque :

<http://www.mediathèque-chatillon.fr>

ou sur place aux heures d'ouverture de la Médiathèque.

Les animations sans inscription se font dans la limite des places disponibles.

Informations : Service culturel - 01 58 07 24 50/51

coordinationculturelle@chatillon92.fr

AU CONSERVATOIRE**« Les Solistes »****CONCERT DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DU CONSERVATOIRE, DIRECTION : STANISLAS KUCHINSKI**

Le conservatoire reprend ses activités après la période de confinement et les vacances d'été et propose, avec un programme légèrement adapté, le concert initialement prévu pour le mois de mars 2020.

Au deuxième trimestre, par tradition, les élèves le plus avancés du conservatoire ont l'opportunité de jouer une pièce du répertoire pour instrument soliste et orchestre.

Une belle occasion pour l'orchestre et les professeurs des élèves solistes d'effectuer un travail spécifique afin de donner la confiance, la maîtrise et la puissance sonore nécessaires pour jouer devant un grand orchestre symphonique d'une cinquantaine d'instrumentistes.

Pour permettre aux élèves un

aboutissement de leur travail, le programme est repris en ce tout début d'année scolaire avec pour objectif ces deux concerts devant public si les conditions sanitaires le permettent ou, à défaut, une captation-vidéo en condition de concert.

Au programme :

Fritz Kreisler dans le style de Gaetano Pugnani : Prélude et allegro

Fritz Kreisler : Libesleid

Darius Milhaud : Concerto pour batterie et petit orchestre op 109



Alexander Arutunian : Concerto pour trompette

Solistes : Violon : Maximilien Jolivet et Gabriel Jacquet ; Percussions : Julien Betoule ; Trompette : Briec Guyonvarch'.

Samedi 3 octobre 2020 à 20h30

Dimanche 4 octobre à 17h

Auditorium du Conservatoire

Entrée libre, réservation conseillée

AUTOMNE 2020

Châtillon Festival

Pour la 3^e année consécutive, le Festival de musique de Châtillon investit les différents lieux culturels de la Ville afin d'accueillir des artistes de renom et de jeunes talents. Rendez-vous les 15, 16, 17 octobre 2020.

Demandez le programme !

JEUDI 15 OCTOBRE / 18H-21H

Appel à candidature !

Scène ouverte autour de la guitare, en partenariat avec notre intercommunalité Vallée Sud Grand Paris.

Le conservatoire organise un concert-scène ouvert afin d'offrir à des musiciens amateurs adultes la possibilité de se produire sur scène.

Conditions requises : Instrument de la famille des guitares, sans amplification.

Programmes n'excédant pas 10 min. Les dossiers précisant le programme et les coordonnées des musiciens sont à envoyer au secrétariat du conservatoire : 5, rue Paul Bert, Châtillon avant le 30 septembre 2020.

Renseignement : 01 42 53 14 18.

VENDREDI 16 OCTOBRE / 20H30

Concert de Lemmy Constantine : Meeting Sinatra & Django

Mise en scène Caroline Loeb.

Seul en scène avec sa voix veloutée de crooner qu'il accompagne de sa guitare aux sonorités manouches, Lemmy redonne du souffle aux standards de Frank Sinatra en y ajoutant les plus beaux thèmes de Django Reinhardt.

Ainsi revit la magie d'une époque, celle des légendes du cinéma, Ava Gardner, Sophia Loren, ou Tony Curtis, et des artistes romanesques comme Manitas de Plata, Yves Montand, ou son propre père, Eddie Constantine.

Entraînés par ce swing et cette magie, les spectateurs sont emmenés dans un voyage intime et sentimental qui enchantera les admirateurs de l'âge d'or hollywoodien ou les fera découvrir aux plus jeunes.

Pour en savoir plus :

www.lemmyconstantine.com

Lieu : conservatoire - 5, rue Paul Bert

EXPOSITIONS DANS LE CADRE DU FESTIVAL

DU 29 SEPTEMBRE AU 17 OCTOBRE

«Étuis d'artistes» par les CM1 de la classe de Florence Conche, de l'école Marcel Doret

Raconter l'histoire d'un guitariste à travers son étui. Créations réalisées à l'occasion d'ateliers d'arts-plastiques animés par Marine Dérien (professeur d'arts-plastiques à la Maison des enfants), en partenariat avec Pascal Boille (réfèrent pédagogique au Conservatoire de Châtillon).

Maison des enfants : 34, rue Guy Moquet

Entrée libre aux horaires d'ouverture habituels.



© Erwann Gauthier

DU 3 AU 17 OCTOBRE

« La Couleur du Jazz » par Erwann Gauthier

Actif dans les domaines de la communication visuelle, dans la direction artistique et la pédagogie, Erwann Gauthier conçoit depuis la création en 2000, de *Ezz-thetic* (atelier de design graphique), de nombreux champs d'expression graphique.

Commencé il y a longtemps, ce travail exposé s'inscrit dans une continuité de couleur et de rythmes. *La Couleur du Jazz* dévoile une démarche avant tout libre, instinctive, poétique et improvisée qui écrit une même histoire, comme le Jazz : elle ne s'achève pas, toujours en mouvement.

«Les portraits d'Erwann Gauthier sont un magnifique hommage à l'histoire du jazz, à la fois réjouissant et énigmatique, à fleur de peau et d'oreille» : Alain Boulerot (photographe).

Médiathèque de Châtillon : 2, rue Lasègue

Entrée libre aux horaires d'ouverture habituels.



© Erwann Gauthier

SAMEDI 17 OCTOBRE**/ 14H30****Spectacle musical jeune public
« Hop et Râ » (3-7 ans)**

Opéra pour culottes courtes, par deux comédiennes-musiciennes qui jouent avec les rythmes et les sons. Elles revisitent de grands Airs de manière ludique (Carmen, Casta Diva ...), pour les proposer aux petits spectateurs. Plongez dans le monde enchanté d'Hop et Râ et voyagez dans les Airs... de Mozart à Bizet.

/ 17H30**Concert de Jean-Baptiste Hardy solo**

Après avoir étudié le classique pendant 10 ans, Jean-Baptiste dévore le répertoire « fingerstyle » de Chet Atkins, Jerry Reed et Marcel Dadi, dont les musiques ont bercé son enfance, puis les musiques latines et la guitare manouche de Django Reinhardt. Guitariste d'une grande polyvalence, Jean-Baptiste nous entraîne avec passion dans ses univers picking, jazz, classique, latin et blues, avec lesquels il jongle brillamment à la guitare acoustique ou électrique.

Pour en savoir plus :**www.jeanbaptistehardy.fr****Lieu : Médiathèque de Châtillon****2, rue Lasègue****Entrée libre, sur réservation.**

© Jean-Claude Bouvier

/ 20H30**Spectacle : The Big Ukulélé Syndicate
« Rêve Général »**

Après 3 ans de concerts endiablés et dépassant les limites légales de la productivité, les compagnons du Big Ukulélé Syndicate ont été convoqués par leur direction : « *Vous n'êtes plus concurrentiels avec votre répertoire de reprises ! Vous n'avez pas de pétrole, soit, mais il va falloir trouver une idée* ».

Les syndicalistes se sont donc réunis dans la salle commune de leur fédération...

La musique : ils ne savaient faire que ça ! Alors en bons artisans, ils ont commencé à créer leur propre musique, celle qui vient du cœur, des tripes, du fond de leur histoire prolétarienne... Tous ensemble ! Et le résultat de ce joyeux labeur : c'est des compositions originales, des créations inédites, des mélodies intenses, pour ce nouveau spectacle ! Comme une utopie de création collective, comme un rêve général !

Lieu :**Théâtre - 3, rue Sadi Carnot - Châtillon**

© Nadine Barbançon

AU CINÉMA DE CHÂTILLON

Une programmation variée pour tous les publics.

DU 2 AU 8 SEPTEMBRE

SCOOBY!

1h34 / USA / de Tony Cervone



Après avoir résolu des centaines d'affaires et autant d'aventures, Scooby et sa bande doivent désormais s'attaquer à leur énigme la plus redoutable : un complot destiné à déchaîner les forces du chien-fantôme Cerberus. *À partir de 6 ans.*

Mercredi 2 à 14h

Samedi 5 à 14h

Dimanche 6 à 14h30

MADRE

2h09 / vo / Espagne-France / de Rodrigo Sorogoyen / avec Marta Nieto, Anne Consigny



Dix ans se sont écoulés depuis que le fils d'Elena, alors âgé de 6 ans, a disparu sur une plage des Landes. Sa vie suit son cours jusqu'à ce jour où elle rencontre un adolescent qui lui rappelle son fils disparu...

Mercredi 2 à 17h

Vendredi 4 à 20h30

Samedi 5 à 17h

Mardi 8 à 20h30

THE CLIMB

1h34 / vo / USA / de Michael Angelo Convino / avec Kyle Marvin, Michael Angelo Convino

Kyle et Mike sont deux meilleurs amis aux tempéraments différents mais dont l'amitié a toujours résisté aux épreuves de la vie. Jusqu'au jour où Mike couche avec la fiancée de Kyle...



Mercredi 2 à 20h30

Vendredi 5 à 17h30

Dimanche 6 à 20h30

Mardi 8 à 17h30

TERRIBLE JUNGLE

1h31 / France / de Hugo Benamozig & David Caviglioli / avec Catherine Deneuve, Vincent Dedienne



Jeune aventurier candide, Eliott part dans la jungle amazonienne à la recherche d'une mystérieuse tribu. Il espère trouver le paradis mais va déchanter.

Jeudi 3 à 20h30

Vendredi 4 à 14h30

Samedi 5 à 20h30

Dimanche 6 à 17h30

DU 9 AU 15 SEPTEMBRE

BIGFOOT FAMILY

1h32 / France-Belgique / de Ben Stassen & Jérémie Degruson



Depuis son retour en ville, Bigfoot est devenu la star des médias. Au grand dam de son fils Adam qui rêvait d'une vie de famille paisible. *À partir de 6 ans.*

Mercredi 9 à 15h

Samedi 12 à 15h

Dimanche 13 à 14h30

FELICITA

1h22 / France / de Bruno Merle / avec Pio Marmai, Camille Rutherford



Pour Tim et Chloé, le bonheur c'est au jour le jour. Mais demain l'été s'achève. Leur fille, Tommy, rentre au collège et c'est promis, elle ne manquera pas ce grand rendez vous. C'était avant que Chloé disparaisse, que Tim vole une voiture et qu'un cosmonaute débarque dans l'histoire.

Mercredi 9 à 17h30

Jeudi 10 à 20h30

Dimanche 13 à 20h30

Mardi 15 à 17h30

ÉTÉ 85

1h40 / France / de François Ozon / avec Félix Lefebvre, Benjamin Voisin



L'été de ses 16 ans, Alexis, lors d'une sortie en mer sur la côte normande, est sauvé héroïquement du naufrage par David, 18 ans. Alexis vient de rencontrer l'ami de ses rêves.

Mercredi 9 à 20h30

Vendredi 11 à 17h30

Samedi 12 à 20h30

Dimanche 13 à 17h30

ADORABLES

1h30 / France / de Solange Cicurel / avec Elsa Zylberstein, Lucien Jean-Baptiste

Emma et Victor sont les parents de Lila. Alors qu'elle fête ses 14 ans, Lila commence sa crise d'ado et passe d'une enfant parfaite à une adolescente insupportable.



Vendredi 11 à 14h & 20h30
Samedi 12 à 17h30
Mardi 15 à 20h30

DU 16 AU 22 SEPTEMBRE

BLANCHE NEIGE, LES SOULIERS ROUGES ET LES SEPT NAINS

1h32 / Corée du Sud / de Hong Sung Ho



Des princes transformés en nains viennent à l'aide d'une princesse dont la beauté est cachée dans ses souliers. Ici, le conte de fées s'amuse de notre obsession du paraître. *À partir de 6 ans.*
Mercredi 16 à 14h30
Samedi 19 à 14h30
Dimanche 20 à 14h30

VOIR LE JOUR

1h31 / France / de Marion Laine / avec Sandrine Bonnaire, Aure Atika



Jeanne travaille comme auxiliaire dans une maternité de Marseille. Elle et ses collègues se battent pour défendre les mères et leurs bébés face au manque d'effectif et à la pression permanente de leur direction. Lorsqu'un drame survient à la maternité, le passé secret de Jeanne resurgit.

Mercredi 16 à 17h30
Jeudi 17 à 20h30
Vendredi 18 à 17h30
Samedi 19 à 17h30
Dimanche 20 à 20h30
Mardi 22 à 17h30

BELLE-FILLE

1h36 / France / de Méliane Marcaggi / avec Alexandra Lamy, Miou-Miou



Découvrant que son mari la trompe, Louise décide de penser à elle et part en Corse le temps d'un week-end. Elle passe une folle nuit avec un bel inconnu...

Mercredi 16 à 20h30
Vendredi 18 à 14h30 & 20h30
Samedi 19 à 20h30
Dimanche 20 à 17h30
Mardi 22 à 20h30

DU 23 AU 29 SEPTEMBRE

DREAMS

1h21 / Danemark / de Kim Hagen Jensen



Emma est une jeune fille qui partage sa chambre avec Coco son cochon d'Inde. Une nuit, dans son sommeil, elle bascule dans un monde merveilleux. *À partir de 6 ans.*

Mercredi 23 à 15h
Samedi 26 à 15h
Dimanche 27 à 15h

THE PERFECT CANDIDATE

1h45 / vo / Arabie Saoudite-Allemagne / de Haifaa Al-Mansour / avec Mila Alzahani, Dhay

Maryam, médecin dans la clinique d'une petite ville d'Arabie saoudite,



veut se rendre à Riyad pour candidater à un poste de chirurgien. Mais elle se voit refuser le droit de prendre l'avion. Célibataire, il lui faut une autorisation signée de son père.

Mercredi 23 à 17h30 & 20h30
Vendredi 25 à 20h30
Samedi 26 à 17h30

CITOYENS DU MONDE

1h30 / vo / Italie-France / Gianni Di Gregorio / avec Gianni Di Gregorio, Ennio Fantastichini



Attilio, Giorgetto et le Professeur, trois sexagénaires romains dont les vies sont désastreuses décident tout quitter pour aller vivre à l'étranger. Mais où ? Voilà la question...

Jeudi 24 à 20h30
Vendredi 25 à 17h30
Dimanche 27 à 20h30
Mardi 29 à 17h30

EFFACER L'HISTORIQUE

1h46 / France / de Gustave Kerven & Benoît Delépine / avec Blanche Gardin, Denis Podalydès



Dans un lotissement en province, trois voisins sont en prise avec les nouvelles technologies et les réseaux sociaux. Ensemble, ils décident de partir en guerre contre les géants d'internet. Une bataille foutue d'avance, quoique...

Vendredi 25 à 14h30
Samedi 26 à 20h30
Dimanche 27 à 17h30
Mardi 29 à 20h30

INFOS PRATIQUES

MAISON DES ARTS

Azul Andrea. Somos montes de cristal.

Du 18 septembre au 24 octobre 2020, venez admirer le travail d'une artiste qui convoque des éléments appelés à s'ordonner et réinsuffler du sens dans le tohu-bohu de notre monde. Une dose d'apaisement, une pause salvatrice.

Azul Andrea passe son enfance entre l'Argentine, la Hollande et la France. Ces pays, opposés géographiquement, aux histoires marquées, constituent sa cartographie intime qu'elle n'hésite pas à développer aux Beaux-Arts de Paris où elle obtient son diplôme en 2015. Sa pensée s'exprime dans l'espace par différents médiums : dessin, sculpture, photographie, vidéo, installation. L'artiste construit sa trajectoire et érige, en guise de philosophie, la beauté des choses les plus simples.

L'outil premier est son propre corps et le geste acquiert alors une importance particulière : presser sur le papier une paume de main encree pour recomposer un territoire personnel (Paumes, encre noire sur papier), laisser tomber patiemment une goutte d'eau colorée (Lagrimas, gouache sur papier), briser des centaines de coquilles d'œufs...

Cette implication du corps demeure partie intégrante de l'œuvre et se rejoue à chaque regard posé sur elle. Le temps s'impose également comme matériau inhérent à son travail : celui nécessaire à la réflexion, à la création mais aussi celui induit par la contemplation de l'œuvre. Si la présence de sabliers l'évoque sans détour, la forme circulaire fréquemment utilisée n'évoque-t-elle pas l'infini ? Les cercles d'eau colorée, miroir de l'âme et des émotions, nous aspirent et nous happent. L'installation à l'encre de seiche, réaction de défense de l'animal ici capturé, et les collages de couvertures de survie, son versant positif, aux reflets imparfaits et changeants, instaurent leur temporalité immobile.

Du mardi au dimanche de 14h à 18h
Fermeture au public le lundi
Maison des Arts - 11 rue de Bagneux
Entrée libre
Tél. 01 40 84 97 11
www.maisondesarts-chatillon.fr
maisondesarts@chatillon92.fr



Cristaux, oeuf, 2018



Mundo de oro, collage in situ en couverture de survie, 2018



Paumes, encre sur papier, 40x50, 2017

AUTOUR DE L'EXPOSITION

Atelier avec l'artiste : Les plantes, matériaux à création

Comment les plantes peuvent-elles devenir matière à création ? Dans un atelier d'arts plastiques, l'artiste Azul Andrea, invite les participants à explorer la couleur à travers différents végétaux. Organisé dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine, en partenariat avec le Service culturel.

Samedi 19 septembre à 16h
Durée : 1h30. Adultes et enfants à partir de 7 ans
Gratuit, sur inscription

Atelier barbouille : Toute ronde

Azul Andrea se passionne pour la forme ronde et s'amuse à la décomposer tel un puzzle ou encore de drôles de planètes qui ne pourraient vivre loin les unes des autres.

Mercredi 30 septembre à 10h
Durée : 45 minutes. Enfants de 3 à 5 ans accompagnés d'un adulte
5 € par enfant, sur inscription, matériel fourni

Conférence : Peut-on apprendre à aimer l'art contemporain ?

Menée par l'association Connaissance de l'art contemporain.

Samedi 3 octobre à 16h
Durée 1h30
Entrée libre, sur inscription

Visite courte

Menée en duo par la directrice et la chargée des publics pour un échange spontané autour des œuvres.

Jedi 8 octobre à 14h
Durée 30-45 minutes
Entrée libre, sur inscription



L'ACTUALITÉ DU CENTRE GUYNEMER

EXPOSITIONS DE PEINTURE

LES «ATELIERS MARTENOT» ET LES COURS D'ARTS PLASTIQUES DU CENTRE GUYNEMER DU MARDI 15 SEPTEMBRE AU MARDI 13 OCTOBRE 2020

Les cours d'Arts plastiques, dessin / peinture et les ateliers Martenot du Centre Guynemer exposent du 15 septembre au mardi 13 octobre ; l'occasion d'embarquer pour de nouveaux horizons, où plus de 50 élèves se chargent de vous emmener par leurs dessins ou peintures.

ATELIER ARTS PLASTIQUES

« Pour moi un tableau doit être une chose aimable, joyeuse et jolie, oui jolie ! il y a assez de choses embêtantes dans la vie pour que nous n'en fabriquions pas encore d'autres. » Auguste Renoir

L'art est mouvant et divers. Il se traduit tant dans la peinture que dans d'autres supports. À travers un panel de différentes techniques et sujets, les élèves du cours d'Arts Plastiques du lundi soir vous invitent à découvrir leurs créations artistiques personnelles. Au détour d'une couleur, d'un sentiment, ils donnent à exprimer leur ressenti. L'exposition qui se profile, mêlant différents styles et procédés plastiques, associe la compréhension des techniques avec l'empreinte de chaque artiste. Ainsi, par une harmonie de couleurs, les œuvres qui vous sont présentées, expriment de mirifiques émotions. Venez nombreux découvrir cette saisissante promenade au cœur de l'âme de nos artistes amateurs...

ATELIER MARTENOT

L'exposition des participants aux ateliers d'arts plastiques du Centre Guynemer est l'occasion de découvrir des univers très variés auxquels la représentation picturale donne accès.

**Les expositions
du centre Guynemer**

**LES ATELIERS
D'ARTS
PLASTIQUES
DU CENTRE GUYNEMER**

**Du mardi 15 septembre
au mardi 13 octobre 2020**

Centre Socio-Culturel Guynemer
2, rue Guynemer - 92320 Châtillon
Renseignements au 01 46 56 94 95
Du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 19 h

VILLE DE CHÂTILLON
CENTRE GUYNEMER
www.guynemer.fr

Les Cours Martenot vous feront découvrir, à travers les œuvres présentées, une pédagogie fondée il y a près de 90 ans, et toujours jeune car soucieuse de l'épanouissement de la personne, par la liberté et la beauté du geste naturel. Les techniques sont variées, les thèmes abordés pas à pas, afin de prendre confiance en soi et d'approfondir dans les difficultés rencontrées : du nuancier au portrait !

ATELIER DESSIN / PEINTURE

Les élèves de l'atelier du jeudi soir ont mis leur enthousiasme et leur persévérance pour créer des œuvres colorées, puissantes ou délicates. Ils se sont initiés à plusieurs techniques, abordées dans un but, le plaisir de créer et de voir couleurs et formes prendre vie sous leurs doigts.

Retrouvez le programme et les actualités du centre Guynemer de la saison 2020-2021 dans la plaquette publiée à la rentrée.



SANS OUBLIER...

ACCOMPAGNEMENT NUMERIQUE

Vous possédez une tablette ou un smartphone, nous vous proposons un accompagnement pour vous familiariser à vos outils, mais également pour bénéficier d'un accompagnement pour tous les services numériques institutionnels.

Mardi de 14h à 16h

Sur rendez-vous - Gratuit

ATELIER JEUX DU JEUDI

Scrabble, échecs, dames, Rummikub... cartes, jeux de mots et de chiffres... Tous les jeux sont permis ! On s'y amuse et on y rit !

Jeudi de 14h à 16h15

Gratuit pour les adhérents du centre et accessible tout au long de l'année.

BIBLIO - TRICOT

Retrouvons-nous pour pratiquer ou apprendre l'art du tricot.

Dans le cadre de la bibliothèque (prêt de livres possible) et avec un petit café ou un thé, nos rencontres se feront dans une ambiance détendue propre aux échanges.

Alors... à vos aiguilles !

Mardi de 14h à 16h

Gratuit pour les adhérents du Centre.

ATELIER GANG DU FIL

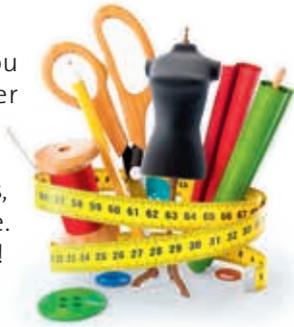
Que vous soyez débutant(e) ou confirmé(e), rejoignez l'atelier couture pour échanger, créer et papoter dans un cadre convivial. Pensez à vous munir de vos tissus, matériel et machine à coudre. Alors à vos fils et à vos aiguilles !

Lundi de 9h30 à 11h30 (tous niveaux)

Lundi de 20h15 à 22h15

Vendredi de 14h à 16h (confirmé(e) et autonome)

Adhésion obligatoire



CAFÉ DE LA NATUROPATHIE

URSULA PRÄMASSING - NATUROPATHIE

De nombreux conseils pratiques pour améliorer votre vie de tous les jours. Ils vous permettront d'apprendre des solutions alternatives, efficaces et abordables de la naturopathie.

19 septembre : Que peut apporter la naturopathie face aux épidémies infectieuses ?

3 octobre : Faire face aux pièges de l'alimentation moderne.

Les samedis de 14h30 à 16h30

Participation 8 € + adhésion

À L'ESPACE PARENTS

ATELIERS PRATIQUES

PORTAGE BÉBÉ

ANIMÉ PAR LORA MARTIN

Vous expérimenterez différentes techniques qui vous permettront de porter votre bébé en écharpe et en découvrirez les avantages.

Vendredi 9 octobre de 10h15 à 11h45

Participation de 5 € par atelier + adhésion



LE CENTRE GUYNEMER RECHERCHE DES BÉNÉVOLES ...

... pour son accompagnement scolaire, ses ateliers multimédia (cours débutants, intermédiaire, confirmés, ...), et pour son Espace Parents et le Lieu d'Accueil Enfant-Parent « Le Cocon Bleu ». Si vous souhaitez participer à la vie du Centre et investir une ou deux heures de votre temps pour nous aider, n'hésitez pas à prendre contact avec le secrétariat du centre au 01 46 56 94 95.

REPAIRCAFE

Un repair café est un atelier de réparation, créé et organisé par les habitants d'un même quartier ou d'une même ville, pour qui jeter des appareils qui peuvent être potentiellement réparés n'est pas concevable. Lors de ces ateliers, des bénévoles réparateurs passionnés vous apprennent à faire le diagnostic et la réparation de vos objets en panne ou cassés (petit électroménager, Hi-Fi, vêtement, jouet, vélo, ordinateur...)

Le principe : Apportez donc votre objet à réparer ou votre vêtement à recoudre, c'est gratuit mais le don est permis (vos dons servent à l'achat des outils, consommables et assurance).

Les connaissances de chacun seront mises en commun pour faire revivre l'objet ; toutefois à l'impossible nul n'est tenu. Vous pourrez également venir observer les réparations et dialoguer avec d'autres habitants autour d'une boisson et de gâteaux confectionnés par vos soins et partagés entre tous. Si vous êtes bricoleurs, réparateurs en tout, réparateurs d'un objet précis, ou désireux de contribuer à faire vivre ces ateliers, rejoignez notre équipe de bénévoles, vous êtes les bienvenus !

Samedis 3 octobre 13h30 à 17h30

Centre Guynemer - 2, rue Guynemer 92320 Châtillon

Tél: 01 46 56 94 95 - Mail : contact@guynemer.fr

INFO COCON BLEU (LIEU D'ACCUEIL ENFANTS PARENTS)

Le cocon bleu vous accueille le mercredi de 14h30 à 17h30 et le samedi de 9h30 à 12h30.

Hors vacances scolaires. Fermé les veilles de vacances.

Gratuit et accessible tout au long de l'année

LES PANIERS BIO DU VAL DE LOIRE

Chaque semaine, un panier de fruits et légumes bio, local et solidaire !

Notre association de 40 producteurs vous propose des paniers de légumes et fruits 100% bio, cultivés en région Centre, conditionnés et livrés par des salariés en insertion. Nos paniers sont disponibles sur abonnement et distribués chaque semaine dans plus de 200 lieux de dépôt sur Paris et l'Île-de-France. (liste complète sur notre site). Notre offre : 3 tailles de paniers, et la formule fermier (avec des oeufs bio).

Renseignement auprès de l'accueil.



L'AIDE À DOMICILE

sur mesure
à Châtillon

COVID-19 : Soyez rassuré, Nos auxiliaires de vie professionnelles sont toutes équipées de masques et de gel.

petits-fils
services aux grands-parents



AIDE MÉNAGÈRE

- Ménage
- Repassage
- Lessive



AIDE AU REPAS

- Courses
- Préparation des repas



ACCOMPAGNEMENTS

- Accompagnements aux courses
- Promenades
- Sorties culturelles



AIDE À L'AUTONOMIE

- Aide au lever et au coucher
- Aide à la toilette
- Gardes de nuit

Toutes nos auxiliaires de vie sont des **professionnelles qualifiées.**

Nous vous garantissons toujours **la même auxiliaire de vie**



01 84 01 02 70

Chatillon@Petits-fils.com

2A rue Danton - 92120 Montrouge

www.petits-fils.com

 **Optic 2000**

Prise en charge Mutuelle

•
Règlement en 3 fois

•
**Garantie casse
monture et verres**

•
**Entretien et ajustage
GRATUIT**

48, rue Gabriel Péri - 92320 Châtillon
Tél. 01 57 63 90 79

Intermarché **CHÂTILLON**
EXPRESS



**CHOIX,
QUALITÉ,
FRAÎCHEUR
LIVRÉS CHEZ VOUS
GRATUITEMENT**

voir conditions en magasin ou sur intermarche.com

ZAC DES SABLONS, 105 AVENUE DE VERDUN, 92320 CHÂTILLON
Tél. : 01 58 07 06 86



- Maçonnerie Ravalement
- Isolation Intérieur & Extérieur
 - Salle de bain • Cuisine
- Peinture • Carrelage • Plomberie
 - Travaux de couverture

108 rue Béranger • 92320 Châtillon
01 46 42 11 13 • a.farinarenov@orange.fr

M. FARINA informe son aimable clientèle
que l'entreprise n'est pas fermée
et exerce toujours ses activités



Optique Archambault

Votre opticien de proximité

Prise en charge mutuelle*

56, rue Gabriel Péri - 92320 Châtillon
Tél. 01.42.53.58.89

Du mardi au samedi de 9h30 à 19h30

*Voir conditions en magasin.



à votre service depuis 2006

- Ménage
- Repassage
- Garde d'enfants de + 3 ans

Enquête satisfaction 2016 : 97,53 % des clients TRÈS SATISFAITS ou SATISFAITS

Réduction d'impôt 50%

Contactez-nous **Vipratik**
01 46 32 00 11 www.vipratik.fr
22, avenue Charles de Gaulle 92350 Le Plessis-Robinson
Fax : 01 46 32 35 51 Email : vipratik@wanadoo.fr



YOGA

SCMC la section Yoga maintient le lien avec ses adhérents

Durant ces derniers mois nos vies ont été complètement bouleversées par la pandémie. Notre quotidien, qu'on croyait stable et pérenne, a été fortement impacté. Le confinement vécu différemment selon la situation de chacun a été l'opportunité de faire une pause et de se retrouver avec soi-même. Nous avons tous été secoués par cette situation inédite, sans précédent. Certains ont été éprouvés psychiquement alors que d'autres ont vécu la période plus sereinement.

Suite à la fermeture des gymnases, la section de yoga a réagi rapidement en proposant aux adhérents des cours en ligne sur les horaires habituels ou sur des créneaux modifiés. Les séances en direct avec le professeur étaient un rendez-vous précieux et apprécié de tous, invitant à rester ancrés dans le moment présent, à l'écoute du corps et du mental, en avançant pas à pas dans la pratique avec humilité.

Pour les personnes ne pouvant suivre ces cours en ligne, faute d'espace ou peu familiarisés avec le Web et les applications en ligne, des déroulés de cours et descriptions de posture ont été envoyés pour que chacun puisse pratiquer chez soi et ne pas rompre brutalement la pratique. Le yoga comme toute autre pratique corporelle nécessite régularité pour tirer pleinement les bénéfices physiques et psychiques. Durant cette période inattendue nous avons cherché à maintenir les liens avec les adhérents et leur apporter un soutien par une pratique régulière.



Nous préparons la rentrée en espérant pouvoir vous offrir les conditions propices à un retour en salle. Nous vous tiendrons informés des mesures mises en place dans le respect des conditions sanitaires en vigueur.

Vous pourrez découvrir les nouveaux horaires et les nouvelles propositions de cours sur notre site www.chatillon-yoga.fr. N'hésitez pas à joindre par mail les professeurs qui se tiennent à disposition pour vous apporter les informations nécessaires pour renouveler votre adhésion ou vous inscrire pour la première fois.

Prenez soin de vous, à très bientôt le plaisir de vous retrouver.

TENNIS CLUB MUNICIPAL

Des cours à la carte

Pour cette rentrée, le TCM Châtillonnais vous présente sa nouvelle offre pédagogique.

Un principe simple : des séances à thème de 5 personnes maximum (au prix de 15 € par personne) sont proposées tous les dimanches à 18h ou à 19h. Il vous suffit de choisir celle(s) qui vous intéresse(nt).

Vous pouvez vous inscrire quand vous voulez et sans aucun engagement à l'année que vous soyez adhérent au club ou non.

Pour vous inscrire, RDV sur le site internet du club : www.tcmchatillon.fr, rubrique « Nos formules/Les cours à la carte ».

Les avantages de cette nouvelle formule

- ▶ Vous choisissez votre coup à travailler !
- ▶ Vous ne payez que les séances où vous venez !

Nouveauté saison 2019/2020
COURS COLLECTIFS À LA CARTE
SANS ENGAGEMENT



Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site internet du TCMC ou contactez le directeur sportif du club, Laurent MERLE par téléphone au 06 81 58 86 48 ou par mail à l'adresse laurent.merle@tcmchatillon.fr



- ▶ Vous rencontrez de nouveaux partenaires.
- ▶ Et vous profitez d'un tarif attrayant et sans engagement.

N'hésitez pas à venir essayer !

TENNIS CLUB MUNICIPAL CHATILLONNAIS
20, rue Jules Védrières (Stade Municipal)
Tél. 01 46 54 39 27
Email : contact@tcmchatillon.fr
www.tcmchatillon.fr

Expressions

Afin de garantir l'expression du pluralisme et de permettre aux habitants de connaître les différents points de vue des élus sur les affaires communales, un espace d'expression est proposé.

UDI CHÂTILLON - CHÂTILLON 2030

Chers Châtillonnais,
Bonne rentrée à tous et merci aux électeurs qui nous ont suivis dès le premier tour au travers de la liste Jean-Paul Boulet. Son équipe, avec notre concours, représentait la meilleure solution pour notre ville : continuité sur les aspects positifs de la dernière mandature (redressement spectaculaire des finances de la commune, maintien d'une ville équilibrée), et réorientation du programme sur certains points : urbanisme, place des espaces verts, développement de la démocratie participative... Aujourd'hui, nous figurons dans une opposition plurielle. En concertation avec les autres forces, l'UDI et Châtillon 2030 resteront à votre écoute, et feront entendre votre voix au Conseil Municipal et dans les différentes structures où nous siégeons.

Alain GAZO

Conseiller territorial et municipal, Responsable UDI Châtillon,
Président de Châtillon 2030

TRIBUNE DE M. DAVID LEFÈVRE

À défaut d'agir, la nouvelle municipalité a une spécialité : accabler l'héritage laissé par la majorité précédente.

Lors du précédent Conseil Municipal, Madame la Maire s'est notamment livrée à des accusations mensongères, infamantes et calomnieuses envers les élus des équipes successives qui ont bénéficié de la confiance des Châtillonnais pendant 37 ans. Ces propos n'avaient pas leur place dans une enceinte démocratique.

Le coup du bilan, ça marche un temps ! Mais Madame la Maire sera rapidement rattrapée par la candidate qu'elle a été, confrontée à la dureté du réel comme à la démagogie de ses promesses de campagne.

Bonne rentrée à tous ! Vous pourrez profiter des actions mises en place par la municipalité de Jean-Pierre SCHOSTECK : forum des associations, journées du patrimoine, nouvelle saison au Théâtre, au Cinéma et à la Maison des Arts, fête de la Saint-Fiacre... et les familles recevront des chèques de rentrée scolaire.

David LEFÈVRE

Conseiller Municipal - d.lefevre@chatillon92.fr

TRIBUNE DES ÉLUS DE LA DROITE ET DU CENTRE

Nous souhaitons à toutes les jeunes Châtillonnaises et à tous les jeunes Châtillonnais une belle rentrée scolaire et une bonne reprise à leurs parents !

Cette année s'annonce particulière à de multiples égards. En dépit d'un contexte sanitaire dégradé et incertain, le retour à l'école, l'apprentissage des élèves, leur protection et celle des enseignants sont la priorité.

À ce sujet, nous déplorons les fermetures de classes, et en particulier celle de l'école maternelle Joliot Curie. Cette décision est incompréhensible au regard des contraintes sanitaires et pédagogiques des enfants. Naturellement, nous demandons la révision de cette fermeture et sommes aux côtés des parents afin d'éviter des classes surchargées !

De même, nous déplorons l'absence d'affectation de certains lycéens. Ces situations peuvent être stressantes pour les élèves en attente et pour les parents laissés dans l'incertitude. Il est temps de lever le doute et d'aider ces jeunes à trouver une affectation dans les lycées du territoire !

Cet été, nous avons pu, comme tous les Châtillonnais, constater une recrudescence du nombre de vendeurs à la sauvette aux abords du métro de Châtillon-Montrouge et de trafics installés dans différents quartiers de la commune. Nous constatons et déplorons ce fait et les nuisances, permanentes pour les riverains.

Il est urgent pour la municipalité en place de réunir enfin l'instance consultative dédiée à la sécurité. Et quid de la promesse de la Maire de mettre en place un commissariat à proximité du métro qui permettrait, à n'en pas douter, d'enrayer ces commerces illégaux ? Les saisines de paquets de cigarettes, comme les opérations de communication, sont de l'ordre de l'effet placebo. Ça ne marche pas à tous les coups, pis : le lendemain on recommence ! Alors plutôt que les photos, twitter, facebook live, pourquoi ne pas commencer par d'abord agir sur le terrain et traiter le mal à la racine ?

Nous ne le répéterons jamais assez : seule une continuité des politiques publiques permettra d'obtenir des résultats. Les agents de la police municipale effectuent un travail formidable de prévention et de protection quotidien en lien avec la police nationale sur notre ville. La sécurité ce sont d'abord des moyens. Les effectifs policiers ont incontestablement besoin d'être augmentés sur Châtillon et

d'être accompagnés de moyens matériels. A quand un débat sur la vidéo-protection, la vidéo-verbalisation aux abords de certaines voies ?

La sécurité publique est un droit auquel les Châtillonnais peuvent prétendre. Ne faisons pas de Châtillon le Grenoble de demain, où certains règnent en toute impunité et où le laxisme met à mal l'autorité de l'État. On ne peut pas baisser les bras et laisser cette situation s'installer !

La période estivale est aussi parfois et malheureusement une période de relâchement. Avez-vous vu les rues et les trottoirs de Châtillon ? Indicateur de notre temps, ils nous montrent aussi un éparpillement de ce qui nous protège au quotidien : les masques. Attention à vous car ces masques jetés sur le domaine public peuvent être contaminés.

L'aménagement des pistes cyclables, entamé sous la précédente mandature, a été poursuivi au cours de l'été ; ce dont nous nous satisfaisons. Nous serons vigilants au maintien d'un partage équitable entre toutes les formes de mobilités respectueuses de la vie et des usages locaux.

Un dernier mot et un vœu, dans ce contexte si particulier que nous traversons : prenez soin de vous et de vos proches pour rester en bonne santé. Les gestes barrières sont essentiels dans nos quotidiens.

Vous êtes de plus en plus nombreux à nous solliciter pour diverses questions. N'hésitez pas à nous contacter aux adresses mails ci-après. Nous sommes et restons à votre disposition et écoute.

Anne-Christine Bataille : ac.bataille@chatillon92.fr

Thierry Braconnier : t.braconnier@chatillon92.fr

Valérie Devay : v.devay@chatillon92.fr

Carole Guillerm : c.guillerm@chatillon92.fr

Sylvie Laffore-Mysliwicz : s.laffore@chatillon92.fr

Peggy Nicolas : p.nicolas@chatillon92.fr

Tribune de la majorité

UNE MUNICIPALITÉ EN ACTION, À VOTRE SERVICE

Depuis deux mois, nous mettons en œuvre le changement voulu par les Châtillonnais. Les difficultés d'une collectivité laissée en friches depuis plusieurs années n'entament pas notre engagement. Les premiers bilans se dressent, les changements promis s'amorcent. Dès la rentrée, les Châtillonnais vont ainsi pouvoir découvrir nos premières actions fortes et concrètes afin d'engager le redémarrage de notre ville sans tarder.

Agir pour les Châtillonnais, immédiatement

Un exemple de la longue liste de dysfonctionnements constatés en début d'été : le Plan canicule communal totalement obsolète. C'est pourtant une obligation légale et un outil indispensable pour affronter un été chaud. Dans un contexte sanitaire alarmant et de canicules récurrentes, notre équipe a travaillé d'arrache-pied chaque jour de juillet pour bâtir, comme toute municipalité le doit à ses administrés, un Plan canicule communal complet, opérationnel et adapté aux circonstances exceptionnelles.

Ainsi dès la vague de canicule de début août, il a permis : la mise à disposition d'une salle rafraîchie y compris le week-end et ce pour la première fois ; le transport de personnes avec véhicules adaptés avec l'aide de la Croix-Rouge (jamais associée jusque-là) ; un appel quotidien à près de 200 personnes inscrites sur un registre mis à jour en urgence, durant les 6 jours d'alerte canicule, grâce à des agents volontaires ; des déplacements chez des personnes ne répondant pas au téléphone ; une adaptation des horaires du stade et des parcs de la ville ; la distribution gratuite de tickets pour le stade nautique afin que les jeunes ne partant pas en vacances puissent se rafraîchir ; des dons alimentaires pour les maraudes et pour un hôtel social géré par le 115 ; des aménagements d'horaires et de locaux pour préserver nos agents communaux ; la présence quotidienne des élus auprès des personnes accueillies.

Il s'agit désormais de systématiser ces plans (Covid, neige, etc.) pour assurer la sécurité et la qualité de vie des Châtillonnais.

Conformément à nos promesses de campagne, nous avons initié, dès juillet, un certain nombre d'actions fortes :

- ▶ Pour la transparence : nous avons lancé deux audits indépendants, l'un financier et l'autre organisationnel. Ils seront présentés en toute transparence d'ici la fin 2020. Ils compléteront le travail engagé par la Chambre régionale des comptes sur l'état des finances de la ville.
- ▶ Pour la sécurité dans la ville : la Police Municipale a été particulièrement mobilisée pour assurer une vigilance permanente et des actions régulières aux abords du métro, donnant lieu à d'importantes saisies de cigarettes, mais aussi de stupéfiants ; un local vient d'être trouvé pour permettre une présence continue de notre police municipale à Maison Blanche ; un travail exemplaire à la fois de sanction (saisie de motos servant à des rodéos urbains en lien avec la police nationale) et de prévention a été mené tout l'été.
- ▶ Pour nos jeunes et nos écoliers : à notre arrivée, nous avons trouvé un service éducation totalement désorganisé quant à l'accueil dans les centres de loisirs ou bien l'organisation de la rentrée. Et pourtant, avec des adaptations rapides, nous avons pu accueillir tout l'été dans de bonnes conditions tous les jeunes Châtillonnais qui le nécessitaient et la rentrée se présente sous de bons auspices. Nous nous sommes aussi fortement engagés pour la vingtaine de nos collégiens laissés sans affectation pour un lycée.
- ▶ Dans une ville où rien n'a été pensé pour les mobilités douces, où les promoteurs ont eu carte blanche pendant des années, il s'agit désormais d'améliorer notre cadre de vie. Ainsi, Madame la Maire a fait le choix de refuser des permis de construire pour des milliers de m² de bureaux supplémentaires. En parallèle, un réseau cyclable d'urgence a pris forme dès septembre : sécurisation tout au long de la D906, amélioration des croisements de la Coulée Verte, pose de nouveaux arceaux à vélos. Il s'agit des premiers jalons d'un vaste chantier qui doit conduire à une réflexion sur un plan de déplacements multimodal dans notre ville.

Un mois de septembre festif malgré un contexte sanitaire incertain

A l'heure où nous écrivons ces lignes le contexte sanitaire se tend en Ile-de-France avec le retour d'une circulation active du virus. Nous sommes prêts à affronter cette éventuelle 2^e vague et organisés pour le faire. Nous comptons sur les Châtillonnais pour respecter le port du masque partout dans notre ville.

La vie doit continuer malgré le virus ! Le lien social doit être amplifié, nos associations et nos commerçants soutenus et la vie culturelle et sportive doit reprendre. Nous avons donc œuvré en ce sens avec : le forum des associations du 12 septembre, les journées du patrimoine les 19 et 20 septembre, la fête des saveurs et de la nature le 10 octobre. Ils s'adaptent au contexte sanitaire mais demeurent des rendez-vous phares pour notre ville. Nous vous espérons nombreux à ces événements importants pour toutes et tous !

Nous souhaitons une très bonne rentrée à toutes les Châtillonnaises et Châtillonnais !

Un bon conseil

M.GODICHE
Travaux soignés et garantis



DEVIS ET DÉPLACEMENT GRATUITS

GARANTIE DÉCENNALE

INTERVENTIONS SOUS 48H

Bureau : 01.64.49.82.68
Chantier : 06.26.32.38.41

entreprisegodiche@gmail.com
19, rue Louveau - 92320 Châtillon

**COUVERTURE
RAMONAGE
PLOMBERIE
MAÇONNERIE
DÉPANNAGE**



AMBULANCES ANGE



Tél : 01 46 00 79 49 10 villa la Mésie
Fax : 01 57 21 74 65 92320 CHÂTILLON

**Transports toutes distances
Tous déplacements**
ambulances.ange@orange.fr

CRÉALITERIE MATELAS, SOMMIERS SURMATELAS FABRICATION FRANÇAISE

Livraison à Domicile
Enlèvement de l'ancienne Literie

COUETTES OREILLERS CANAPÉS-LITS
Matelas, Sommiers et Sommiers Relaxations Électriques
Toutes Dimensions Canapés Convertibles RAPIDO

Facilités Paiements

dunlopillo **TRECA** **DRUVAULT** **DIVA** **BIOTEX** **BULTEX** **SIMMONS** **ANDRÉRENAULT**

26 rue Pierre Sépard 92320 CHATILLON 01 46 54 03 53 **P** Gratuit **LIVRAISON**

L'AGENCE IMMOBILIÈRE APPROUVÉE PAR SES CLIENTS

côté particuliers
l'immobilier à sa juste valeur

Transparence
175 avis clients certifiés sur cp-chatillon.opinionsystem.fr

Frais réduits
Frais d'agence à partir de **1%**

Opinion system 94% indice de satisfaction

Fiabilité
Agence recommandée

Visibilité
Nos partenaires WEB

PNAIM **MeilleursAgents**

avendre aloué **partenaires** **labencart** **logica** **setlager** **LOGIC-IMMO.COM** **avendrez**

Consultez nos annonces sur www.coteparticuliers.com

3 agences à votre service :
8 avenue de Paris 92 320 CHATILLON
57 avenue Jean Jaurès 92 140 CLAMART
10 Boulevard Voltaire, 92 130 ISSY-LES-MOULINEAUX

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE BIEN EN 48 H

Contact : 01.73.48.65.54 - 06.38.88.87.14
chatillon@coteparticuliers.com



État civil

Naissances

Janvier 2020

GAKOU Fatima, 15 janvier
 ZAKARIAN Eloïse, Taline, 16 janvier
 MOURET Gabin, Olivier, 18 janvier
 BALAT Sohan, 19 janvier
 BOUADOU Arezki, 19 janvier
 KEITA Nina, Gnalen, 20 janvier
 ESCOBEDO HANDSCHUH Emilio, Ezra, 20 janvier
 PRUVOST Gaspard, Arthur, Pierre, 21 janvier
 EDOUARD Kerry, Marlon, 21 janvier
 SHEN TOGNETTI Sophia, Li-An, Michelle, 21 janvier
 TESCU Thyago, Nicolas, 21 janvier
 FERRÉ Gregory, Franck, Djenaro, 22 janvier
 LEROUX GRANGER Naël, 27 janvier
 BOYER Arthur, Antoine, Joseph, 27 janvier
 SABY BAYDEMIR Lina-Sultane, Dominique, 28 janvier
 PERTUISOT CHEYROUX Charlie, 28 janvier
 HABTEMICHAEL Divora, 28 janvier
 MOURER SOULIVY-GRIECO Léa-Rose, 29 janvier
 ABDOULHAMIDI Sajid, 29 janvier
 LUCI Antoine, 30 janvier
 DUPONT Célia, Myrtille, 31 janvier
 MIRANDA ALI-MOUSSA Lyan, David, Younes, 31 janvier

Février 2020

LEROUX Titouan, Jacques, Baptiste, 1^{er} février
 OUALHA Elias, 2 février
 GNASSINGBE Keyla Melina Essodéké, 4 février
 CORDIER Néo, Thierry, Yannick, 5 février
 JACLIN Divya Bharati Latha Delphine, 5 février
 MUKOKO-MGABWA Maeva Julia Elvira, 6 février
 LETORD Noor-Marie Jehanne Victoria, 6 février
 VINQUANT Monica, Julia, Iva, 7 février
 DROUHOT FONTÈS Lyanna, 9 février
 CALIN Paul, 9 février
 AMED HOUMADI Omay, 11 février
 CHAPTINEL Marin, 13 février
 LOPES Enzo, Sinjoy, Antonio, 15 février
 CHATAIGNIER Olivia, Louise, Christine, 20 février
 COLOMBO Aydan, Georges, Jean, 22 février
 TOURE Aliyah, Seynabou, 19 février
 SEMANYUK, Ariana, 20 février
 TOURE Ibrahim-Khalil, 21 février
 KANCZUGA Théotime, 22 février
 ALOTHMAN Aicha, 22 février
 SEROUR Adam, Jacob, Didier, 23 février
 BARKALLAH LOISEAU Noam, Neji, 25 février
 VALTEAU Noé, Paul, 25 février
 D'ISANTO Alice, Léa, Isaline, 25 février
 RUELLAN GÉRARD Léon, Hervé, Philippe, 25 février
 DIDOUCHE Alyah, Gina, 25 février
 ELLIEN Priam, Jérémie, 25 février
 BEN ESSAID Adam, 27 février
 MOKRANI Nélya, 29 février

Mars 2020

PHINERA Lyana, Ema, Olga, 3 mars
 VIELCASTEL Antonin, Thierry, Daniel, 3 mars
 OUHAB Sevan, Said, 4 mars
 BOURGUIGNON Maxime, Misak, Alain, 4 mars
 BALTI Ayoub, 4 mars
 BOUATTOUR Yacine, 4 mars
 MONIER Simon, 4 mars
 PARTIOT Jules, Pierre, Gaël, 4 mars
 LEPINAY, Noah, Emmanuel, André, 8 mars
 LAMARCHE Claire, Aline, Albertine, 8 mars
 DIALLO Issa, Souleyman, 10 mars
 SACKO Adam, 11 mars
 SOULTAN Maribelle, 11 mars
 DESPONDS JANNOT Line, 12 mars
 DARCEL Maëly, Isabelle, Martine, 14 mars
 NOCUA CIRIC Samuel, Aurelian, 14 mars
 TESSARI Romane, Martine, 15 mars
 TESSARI Maël, Georges, 15 mars
 TOMKUS Tom, 19 mars
 COLLET Margot, Marie, Émilie, 13 mars
 CHAUCHEPRAT Soan, 13 mars
 HAMIDOU Haroun, Sidahmed, 15 mars
 SISSOKO Adama, Tidiane, 16 mars
 LABORIE Oscar, Baptiste, Claude, Patrick, Vinh, 16 mars
 LUN OLTEANU Eliott, Cassien, 16 mars
 LUN OLTEANU Eve, Marie, 16 mars
 DEMBELE Issa, 16 mars
 CHEA Théo, Yichen, 16 mars
 ZHANG Inès, 17 mars
 TROUILLET Hector, Matieu, 18 mars
 TAIBALY Inaya, 21 mars
 ZOUNDI Lucas, Grégoire, Winnemi, 27 mars
 BOUDJHEM Zayn, 27 mars
 AUBRY Camille, Ludovic, William, 27 mars
 HERNOT DUCLOS Quentin, Jacques, Marc, 29 mars
 GIRAUD Louise, Marthe, Marie-Ange, 29 mars
 VINCENT Arthur, Georges, Thibault, 30 mars
 ALBIN Chloé, Céline, Gisèle, 30 mars
 GUILLEMINOT Noah, Hugo, Christian, Marie, 30 mars
 COUZIGOU Erwan, Joao, 30 mars
 BAGAYOKO Ethan, Bouya, Joaquim, 30 mars

Avril 2020

WANG Anna, 2 avril
 BETTAHAR Jamila, Malaïka, 4 avril
 BIELASIAK Abel, Gilbert, Zelik, 5 avril
 CADET MACÉ Adam, 5 avril
 KARMOUCHE Lilya, 6 avril
 Mc CARTHY Maxence, Peter, José, 6 avril
 DEL MISSIER Mila, Pascale, Patricia, 6 avril
 NGUYEN QUOC Kien, Toavina, 6 avril
 DUVAL Victoria, Nicole, Loredana, 7 avril
 BOUSKRA Amir, 7 avril
 BENAÏ Karim, 8 avril
 KOULENGBOMO GREDIBERT Keren, Karla, 8 avril
 LESUEUR Camille, Emmanuel, 9 avril
 RATHAR RAMEAUX Nathan, Daniel, Valentin, 9 avril

BOUREGA Medine, Imram, 10 avril
 SERRA Aloÿs, Aurélien, Yoann, Alfredo, 10 avril
 FOUCHER Isaac, Paul, Lucien, 11 avril
 REUBRECHT Gaspard, Thomas, Arthur, 12 avril
 AMAILLAND Jessim, Mohamed, Thierry, 14 avril
 GENDRONNEAU Eliott, Pierre, Laurent, 14 avril
 BROCCOLI Achille, Auguste, 14 avril
 GROSPERRIN Nawel, Jade, 14 avril
 FRANC RIBIER Nolhan, Denis, 15 avril
 LACOMBE CARON James, 17 avril
 CLÉMENT Suzie, Rose, 20 avril
 DEPRES Romy, Loréa, 20 avril
 BELLIDO Gabriel, Alfonso, Luis, 21 avril
 FRICAUDET Apolline, Isabelle, 22 avril
 TOGOLA Makane, 23 avril
 CISSE Mory, Kader, 24 avril
 LEGOFF Hazaël, Philippe, Yves, Benoît, 24 avril
 CUIILLANDRE Stella, 24 avril
 PAJON Zélie, Colette, Pierrette, 26 avril
 ARCHILA FERNANDEZ Adrian, Matias, 26 avril
 BAILLEUL Maeva, Chantal, Gisèle, 26 avril
 SPANU Giulia, Elena, 27 avril
 MANSOUR Ismaël, 30 avril

Mai 2020

FRASSIN TAMSSOM Eva, Luna, Lya, 2 mai
 BERLEMONT Georges, 2 mai
 ALVES Gabriel, 2 mai
 BLONDEAU Gabin, Joseph, Eugène, 4 mai
 AIKEN MLADENOVIC Noah, Djelloul, Gérard, 5 mai
 SOUMAH Haïlé, Samory, 6 mai
 DÉLOT Enoa, Louis, Frédéric, 6 mai
 JANSON DE COUËT Ferréol, Marie, Erwann, Anaëlle, 6 mai
 LA SALA Lavinia, 7 mai
 AVINÉE Marius, Léon, Swann, 8 mai
 PANAGET Elsa, Nina, 9 mai
 MEZE'E MEBALE Samuella, Abigaël, 12 mai
 BENECH DRIEU Loëvan, Thierry, 13 mai
 TOURÉ CASTELAIN Sia, 8 mai
 SOUKALOUN Livia, Vilay, Danielle, Françoise, 12 mai
 JEE Noa, 13 mai
 VIMARD June, Lucie, Monique, 14 mai
 AMIACH EMERY Liya, Mila, 17 mai
 BADJI Alassane, Daniel, 18 mai
 BONNEVIE Martin, Gabriel, Tom, 19 mai
 ALLONY Lillie, Ella, 20 mai
 D'ALESSANDRIA VARGAS Isabella, 22 mai
 CLAIR Émilise, Aurore, 22 mai
 LE LÉANNEC TAHI Juliette, Rosine, Brigitte, 22 mai
 BEKHTIAR Ezéchiël, Amar, Gérard, 22 mai
 BAH Emily, Moudatou, 22 mai
 FAOUZI Inaya, 23 mai
 LENGAGNE-ANSEL Hortense, Madeleine, Danièle, 23 mai
 CHEVILLON Souwan, Issam, Baïla, 23 mai
 MOENNER, Lily, Méline, Sylvie, 24 mai
 PARDELL Oscar, Joachim, 24 mai
 MAISONNEUVE DEKNUYDT, Marion, Nora, 25 mai

Naissances (suite)

DI SERIO Florent, Enzo, Nicolas, 25 mai
THÉPAUT TOYANE Léandre, 26 mai
BAHADOUR FALBAIRE Gabriel, Enzo, 26 mai
ZAKARIAN Maxime, 27 mai
KAHLOUL Baïa, 27 mai
GODARD Alexandre, Claude, Eulalio, 29 mai
GUYON Anna, Louise, 29 mai
MIMOUNI Mayar, 29 mai
DA COSTA MONTEIRO Alaïa 29 mai
GAUTHIER Tessa, 30 mai

Juin 2020

NEYHOUSER Lilas, Joce, 2 juin
USCATU Axenia, 3 juin
BELEC Théo, 3 juin
SAAD Mohamed, 3 juin
DARDOL Sacha, Loup, 4 juin
LUFU Elajjah, Sènan, Nathan 6 juin
SUPERVIELLE LUZÉ, Maxime, Serge, Jacques, Jules, 7 juin
LABED Miyah, Aiyah, 8 juin
ROGOFF Elisa, Rose, 9 juin 2020
HAKIM HARAMBOURE Alma, Marion, Joséphine, 10 juin

DEMANGE RICHELET Matthieu, Marius, Valentin, 10 juin
BILLIARD, Basile, Arthur, Laurent, 13 juin 2020
TISON THOINET de la TURMELIÈRE, Théodora, Eunya, Elif, 13 juin
SAMDJEE SONDARJEE Kays, 14 juin
BARNOUIN Léon, Paul, Johary, 17 juin
DESQUESNES Gaspard, Jules, Henri, Jean, 19 juin
GAUDIN Ruben, Denis, Dominique, 20 juin
BEN HADJ BRAHIM Ambre, Romy, 20 juin
LE FRANC Léon, 20 juin
DOS SANTOS Lenny, Kévin, Eddy, Sébastien, 23 juin
KARUNATILLEKA Jonah, 20 juin
SULIO Gabriel, Eliott, 26 juin
SULIO Luca, Malone, 26 juin
TIGROUDIA Zachary, Gabriel, Octave, 29 juin
KOURDJEE Milhan, 29 juin
BENGUELET-LIBO Naël, Ngia, Maurice, 30 juin

Juillet 2020

MARMELO Charlie, 2 juillet
ELISMAR DÉCOTTE Nahil, Hussaïn, Milan, 3 juillet

DIA Mamoudou Abou, 5 juillet
GUEYE Rose, Fanta, Magnina, 5 juillet
MARTIN Zacharie, Gaspard, Jonas, 6 juillet
BUKOLE DIBWE Anaya 6 juillet
TULULU Noé-Grace, 6 juillet
RHABRA Riadh, Othman, 7 juillet
NDIAYE Tidiane, Aziz, 8 juillet
SOW Amina, 9 juillet
DUDOUE Tom, 10 juillet
ANGHEL Sarha, 11 juillet
ANGHEL Naomi, 11 juillet
GALIVEL, Novak 12 juillet
JANVIER Delyna, Marie, Cathy, 12 juillet
OGIER Abigaël, Agathe, 12 juillet
PARAYRE Valentin, Paul, Pierre, 14 juillet
SZOPINSKI Roxane, Athéna, 15 juillet
FEUGA Samuel, 16 juillet
BOTROS, Nino, Georges, André, 16 juillet
MERMAT Nael, Michel, Fodil, 16 juillet
MALIK Annas, Ibn, 17 juillet
MUANZA Amber, 18 juillet
MANACH FARINA Tiago, 19 juillet
ROUINE Mayar, 21 juillet
SIALA Mira, 22 juillet
HARDY Lise, Rose, Marie, 22 juillet
LACELLE LEONIDAS Fabio, Guy, 23 juillet

Mariages

Février 2020

DJEKE Atobra Jean-Luc et ANDO Atowys Gwladys-Lore
MYRTIL Jean-Michel et LEGUÉRINEL Sylvie Paulette
AL ALAM Elie et EL BOUEIZ Nathalie
TOURE Abou et NGO NKONE Laura Anaïs
DUVERNE Matthieu Jean Yves Michel et PAGOJUTE Kristina
ZED Rémi Daniel Xavier et CARDON Sophie Simonne Marie

Mars 2020

TAWFIK Tony et HAYS Audrey Colette Ginette

Mai 2020

RAHARY Nirina Nicolas et GALLANT Mélodie Simonne Paulette

Juin 2020

KACI Abdellah Mohamed Lamine et BELKHADRIA Nawel
JOANNESSE François et MARETTE Cécile, Jeanne, Marie, Thérèse
THOMAS-PENETTE Florent, Pierre, Alfred et CÉCILLE Christine, Anne
SASSI Seif et KHANNOUS Fatma
PEYRAT Alexandre, Martial et HARIYANTO Novieta

LE ROUX Nicolas, Philippe, Christian, Victor et BITOQUE SOARES DE ALBERGARIA Mariana, Sofia
BLEUSE Pierre, Marc, Henri et GRELET Maud, Marie José, Odile
PAPORELLO Adrien, Serge et AILHAS-MERLE Sabrina, Madyne, Etchika

Juillet 2020

SINTHUSAN Nadanalingam et DUPIN-NIVEL Gisla, Irène
MEHADDI Ilyes et MERZOUKINAïma
AYÉ Christophe, Adrien et NAGAMOUTTOU Claudine, Camalisvary
MSAKNI Yassine et FEZZANI Hend

Décès

Mai 2019

MARDJANI-MOGHADAM veuve DALILI Seddigheh, Bib

Novembre 2019

CHEKROUN Joseph Gérard

Décembre 2019

KANDENOR Abibou

Janvier 2020

MÉTIVIER Guy, Camille, Raymond
CHERBONNET Léon, Joseph, Marie

HUGONNET veuve DUFOUR Andrée, Jeanne, Louise, Françoise
ROUSSELOT-PAILLEZ épouse BRUNNER, Claudine
ANTUNES Raul
JOLLY Georges, Athanase, Louis, Marie

Février 2020

MEZIANI épouse KHALFI Sakina
SATILMISOGLU Simak
MIHAILIU épouse MIAUN Dina
MOUSSAOUI Soraya
NGUYEN veuve CO TRUNG, Madeleine
TARIT veuve LACOUT Monique Marie Jeanne Georgette
DELBARRY Jacques
GUILLARD épouse GUILLOT Nathalie, Jeannine, Denise

BIALEK veuve UNGER Rosette
TOULY veuve DUFOUR Marie, Marthe, Jeanne
BOURGERON veuve KHANTINE Suzanne, Lucienne, Odette
CASTRO LOPEZ épouse ROMEUF Maria Del Carmen
THIENNOT Clotilde, Elisabeth, Laurence, Marie
DURAI SOARES veuve MACHET Teresa De Jésus
CHALAH Mohand Tahar
LEROY veuve CORDIER, Madeleine Suzanne
TABURET épouse ZWANG Marie, Thérèse, Georgette
PEYRONNIE veuve CABON, Huguette Léonie Frédérique
BRAGADE Henri, René
PRIGENT Didier, Lionel, Marcel
VAN-HOEY veuve CALUT Gabrielle Fernande Adrienne

Décès (suite)

GIRARD Georges Jean Camille
 MEUNIER Michel, Georges
 FILHOL veuve CHAPEY Micheline, Suzanne

Mars 2020

SOUVERAIN veuve CHADELAT Simone
 SERRIÈRE veuve LEROY Marie, Juliette
 RIALET veuve FOUQUÈRE Odette Rose Paulette
 GALLIEZ veuve CHEVALLIER Paulette, Charlotte, Marguerite
 OUALI Ahmed, Cherif
 GOUVERNEUR Henri, René, Gérard
 INQUIMBERT veuve GUILLON Mathilde, Victorine, Paulette
 SALMI Arezki
 JUZA Bernard Louis
 PRÉVOST Jean-Jacques
 JOUANNÈS Suzanne Lucienne Gaby
 MERCIER Alain, Henri, Léopold
 CALVES Gérard
 JOURNIAC Jeannine Olga Alexandrine
 BIENASZECZY veuve LEMOINE Jeanne
 TURQUE veuve PERCEVAULT Mireille, Françoise
 MANGERICH veuve PLOUGUERNÉ Juliane
 FOUJANET veuve RENOUCARD Jeannine
 CLÉMENT veuve LACOMBE Christiane, Jeanne, Marie, Joséphe
 GAT Madeleine Eugénie Ambroisine
 PRIÈRE veuve LABORDE-CASTEX Marthe, Andrée
 RUNEL René
 BLITZ veuve BRAUNER Céline, Marguerite
 DEROUET veuve LACOTTE Camille, Jeanne, Désirée
 KLEIN André, Jean
 JUILLIART veuve OURY Odette, Albertine
 MARCHAL veuve VILLEMOT Renée, Marguerite
 DRET Amaury, Jean
 AUBRÉE veuve NEVEJAN Gabrielle, Georgette, Louise
 ROUGIER Nicolas, Jean-Charles
 FRAUDEAU épouse QUENET Roseline
 GUILLAMOT veuve GRIMAUD Christiane, Anna, Marie
 MIRIEL Claude, Marcel, Francis
 PARADIS veuve MARTIN Renée, Marie
 DATH Patrice, Henri, Auguste, Marcel, Léon

Avril 2020

CHEMELLO Francis, Paul
 LE HEN Roger, Désiré
 CASTILLON Odile, Marie-Claire
 BOUCHER Christiane, Louise
 CRÉGU Pierre
 FOURCHON Pierre, Joseph, Jean, Marie
 MEYRIEUX Odile, Suzanne, Béatrice
 JABRY veuve LAMBERT Andrée, Louise
 LANGEVIN André, Marcel
 COUTIN Claire, Jacqueline
 HEUSSE Henri, Joseph, Pierre
 DE BENEDETTI veuve WITTEWANG Angèle, Mathilde
 BOST veuve TURLIN Yvonne
 BOUYAC Stéphane, Jacques, Louis, Dominique
 BOURGOIN Jean-Pierre, Henri, Eugène, Adrien

DELAMARE veuve DUGUERET Josiane, Renée
 DANCAUSSE Philippe, Jean, Louis, Eugène
 GUILLAUMOND épouse MERLEN Renée, Joséphine, Marcelle
 CHAUDOREILLE Brigitte, Andrée, Jeanne
 BANCHEREAU Roger, Jean, Emile
 LELEU veuve PARNIÈRE Christiane, Geneviève
 THOMAS Micheline, Jeanne, Marie
 BANCE Bernard, Sylvain, Jean
 ROUILLARD épouse BUDIN Andrée, Monique
 PISANTE veuve FOUILLET Suzanne
 CHÉRIAUX veuve CHÉREL Simone, Adrienne, Marie, Joseph
 GUYOT veuve TEISSÈDRE Jacqueline, Marie, Louise
 BIEGUN Kazimierz
 HAMON Pierre, Jean
 BOUVET veuve CHAMBON Marthe, Gabrielle
 BOUCHER veuve DESMARS Paulette, Fernande
 LOUIS veuve MARTIN Jacqueline
 ETTTEL veuve KODRATOFF Nicole, Geneviève
 BOULIOL Claude, Bernard
 BLAMONT Jacques, Emile, José
 CLÉMENT veuve LAPORTE Denise, Suzanne, Jeanne
 DETAIX Micheline
 VERGUET Maurice, Augustin
 DOMENC Yves, Louis, André
 BILLÉ veuve BEAUQUENEY Christiane, Denise
 MAUGARD veuve JOUVET Marcelle, Louise
 POURIAS épouse MARCUS Chantal, Marcelle
 WEILL Bernard, Henri, Gustave
 DELEPLANQUE veuve SAURON Simone
 FRANCK-PHILIPPE veuve BIÉTRY Fabienne, Françoise
 ROLANDO Odina, Marie, Catherine
 MASSARUT Robert, Bruno
 ROUTIS veuve DEPERREST Odette, Françoise, Alexandrine
 BERTON veuve BESSET Simone, Suzanne, Georgette
 ROUAUD Jean-Paul, Georges
 GENTRIC veuve CARIOU Marie, Thérèse
 COHEN veuve CARASSO Odette, Nadine, Lucie, Sarah
 LIMA MESQUITA épouse MALHEIRO DA SILVA Quiteria
 RIGAL veuve MODOT Marie-Louise, Antoinette
 PINARDON épouse SABROUX Lucette, Nicole
 NAVELANT Laurent, Paul, Armand
 HUET Marcelle, Georgette, Louise
 ESCANÉ veuve JEHANNO Arlette, Jacqueline
 SIELLER veuve CHANORIER Paulette, Joséphine
 VAN VETTEREN épouse LAQUINTAT Denise, Simonne
 CLERC Edmond, Clément
 HERBINIER veuve ROLLAND Monique, Armande, Madeleine
 EL MAHJA veuve MOULKI Jimaa
 DUBOIN André, Robert

Mai 2020

CAPRA Claude, Joseph
 ROMEU Marie, Rose
 MAURELO épouse DULIEU Estelle
 GUILLEMOT veuve PION Simonne, Marcelle, Andrée

GRANIÉ Antoine, Serge
 MOEMBI veuve BARANOW Madeleine
 TROUDART Jocelyn, François, Lucien
 PARISOT Marc, Gabriel, André
 LÉCUYER Serge, Pierre, Auguste
 BURLOT veuve GOURLAOUEN Elise, Isabelle, Juliette
 ISKYENDER Jeannette
 VALLÉE Geneviève, Marguerite, Roberte
 POLLI Lucie, Yvonne
 MONTANES-ANTUNA veuve BUELGA-CUEVA Maria Del Rosario
 COCHEREAU Louise, Madeleine, Jeanne, Rosa
 VAN NITSEN Guy Pierre Alphonse
 JABOULAY épouse SANTARINI Marie-Louise, Pierrette
 LEFONDRE Maryvonne, Renée, Joséphe
 ALTWEGG veuve BÉNARD Francine, Raymonde, Violette
 ROUALDÈS veuve CARO Geneviève, Adrienne, Muguette
 PARTIGUIAN Paul, Jean
 GRUSELL épouse HOLDERIC Huguette, Marcelle
 VACHIAS veuve BELLION Jeanne, Marcelle
 STOOOP Denis, François, Henri
 SELZ Gilbert, Victor, Henri
 BARBET Anny, Yvonne, Pierrette
 MORTIER épouse SUILS Ginette, Marcelle
 BRIEND Geneviève, Marie, Madeleine
 GARCIA Carmen-Julia

Juin 2020

VOURION Christophe, Marc
 GRANDI Abderrahmane
 MAURICE Marie-Claude
 MATHIEU veuve GUINOT Jacqueline, Rose, Marie
 LANCELOT Claude, Marie, Juliette
 MAESTRONI veuve BOZZI Denise, Renée
 JALENQUES Georges, Marie, Edouard
 DE BACKER veuve GUYOT Lucia
 GAVEAU Philippe, René
 ARMANO Paul, Prosper, Messaoud
 NGUYEN THAT Martine, Lang
 MOREL veuve COURTES Denise Julienne Jeanne
 DEBARRE Marie-Henriette
 BLOTTIÈRE Gérard, Henri, Camille
 VANHELDER Hélène, Antoinette
 SCHMUTZ Etienne, Pierre, Marie-Joseph
 MÉHEUST veuve FLEURY Marie, Reine
 COLINEAUX Pascal, Paul, Pierre

Juillet 2020

HIRT Denis, Prosper
 GALIDIE veuve GRIMA Hélène, Georgette
 MORLET René, Jean, Marie, Antoine
 MOTTIER veuve CERISAY Madeleine, Marie
 REZZOLLA épouse MASTRONICOLA Antonietta
 PIRES veuve DE OLIVEIRA GUERRA Deolinda, Inacia
 COCHEMÉ veuve ROSSI Suzanne
 ZOHAR veuve NADITCH Ada
 THIERRY Richard, Noël
 ALIEL veuve HANOUN Reine



Permanences

La mairie est ouverte tous les jours de 9h à 12h et de 13h30 à 18h, sauf le jeudi où elle ferme ses portes à 19h. Le samedi, elle est ouverte de 9h à 12h.

Tél. 01 42 31 81 81

Les adjoints de Madame La Maire reçoivent sur rendez-vous :
mairie@chatillon92.fr

Tous les élus de la majorité sont joignables par mail ; leurs adresses sont indiquées sur le site Internet de Châtillon :
www.ville-chatillon.fr

PERMANENCES DES ÉLUS

Elodie DORFIAC, 1^{re} adjointe

Transition écologique, mobilités, espaces verts
Responsable du pôle Transition écologique
Conseillère territoriale Vallée Sud Grand Paris

Stéphane JACQUOT, 2^e adjoint

Sécurité, prévention de la délinquance, démocratie locale, conseils de quartier, affaires générales, état civil, élections
Responsable du pôle Citoyenneté, sécurité et politiques de prévention
Conseiller territorial Vallée Sud Grand Paris
Conseiller métropolitain suppléant Métropole du Grand Paris

Françoise MONTSENY, 3^e adjointe

Finances, commande publique
Bien-être animal
Conseillère territoriale Vallée Sud Grand Paris

Patrick WIDLOECHER, 4^e adjoint

Logement, politique de la ville, voirie, propreté, bâtiments
Ethique

Martine GOURIET, 5^e adjointe

Culture, patrimoine
Responsable du pôle Culture, fête, patrimoine
Conseillère territoriale Vallée Sud Grand Paris

Lounes ADJROUD, 6^e adjoint

Sport, jeunesse, liens intergénérationnel, vie associative
Responsable du pôle Engagement citoyen et intergénérationnel.
Conseiller territorial Vallée Sud Grand Paris

Isabelle GILLARD, 7^e adjointe

Petite enfance
Responsable du pôle Enfance, petite enfance

Vincent VAUDOUR, 8^e adjoint

Commerce, économie
Responsable du pôle Développement et attractivité économique

Mélodie CHALVIN, 9^e adjointe

Urbanisme
Responsable du pôle Modernisation des services publics

Antoine JOUENNE, 10^e adjoint

Education, vie scolaire, accueils de loisirs, restauration scolaire

Linda FALI, 11^e adjointe

Solidarités, santé, égalité femme homme, lutte contre les discriminations
Responsable du pôle Solidarités et actions sociales

PROCHAINS CONSEILS MUNICIPAUX

Mercredi 9 septembre 2020 à 19h

Mercredi 7 octobre 2020 à 19h

Mercredi 16 décembre 2020 à 19h

Pharmacies de Garde



Dimanche 13 septembre Pharmacie de l'Aérospatiale

39, boulevard de Vanves
à Châtillon
Tél. 01 42 53 39 10

Dimanche 20 septembre Pharmacie Berthelot

20, avenue Marcellin
Berthelot à Châtillon
Tél. 01 42 53 79 47

Dimanche 27 septembre Pharmacie M'Bappe

62, avenue de la Division
Leclerc à Châtillon
Tél. 01 46 55 28 83

Dimanche 4 octobre Pharmacie Zaiter

40, rue Boucicaut
à Fontenay-aux-Roses
Tél. 01 46 61 10 09

Dimanche 11 octobre Pharmacie Scarron

47, rue des Benards
à Fontenay-aux-Roses
Tél. 01 47 02 89 72

Dimanche 18 octobre Pharmacie du Marché

70, rue Boucicaut
à Fontenay-aux-Roses
Tél. 01 46 61 10 23

Dimanche 25 octobre Pharmacie Diana

44, avenue de Paris
à Châtillon
Tél. 01 42 53 68 86

Dimanche 1^{er} novembre Pharmacie du Carrefour

119, avenue Gabriel Péri
à Fontenay-aux-Roses
Tél. 01 43 50 19 02

Numéros d'urgence



POMPIERS : 18

POLICE : 17

URGENCES DENTAIRES : 01 47 78 78 34

GARDE MÉDICALE

La garde médicale de Châtillon est assurée tous les jours sur le lieu de garde intercommunal.

Du lundi au samedi de 20h à 24h.

Les dimanches et jours fériés de 9h à 13h et de 16h à 20h.

EN CAS D'URGENCE, APPELEZ LE 15.

Suite à votre appel au centre 15 qui nous préviendra de votre arrivée et nous communiquera vos coordonnées, vous y serez soigné par l'un des 90 médecins des communes de Châtillon, Clamart, Malakoff, Meudon, Montrouge ou Vanves qui participent au fonctionnement de ce lieu de garde.

Menus et goûters ▶ Septembre - Octobre



Lundi 14 septembre	Mardi 15 septembre	Mercredi 16 septembre	Jeudi 17 septembre	Vendredi 18 septembre
*Aiguillettes de poulet sauce barbecue Duo de courgettes jaunes et vertes persillées Gouda bio Fruit frais bio	Menu végétarien Concombre bio à la crème Trio de riz, pois chiches, carottes aux épices cajun Fromage frais aromatisé	Friand au fromage Poisson meunière Haricots beurre persillés Velouté aux fruits mixés	Sauté de veau au chorizo et olives Choux fleurs bio persillés P'tit Louis Raisin bio	Mâche, croustons vinaigrette framboise Pavé de saumon carbonara Spaghettis bio Fromage blanc nature bio
Biscuit BN / Lait	Baguette & edam / Jus de pommes	Muffin vanille pépites chocolat / Compote pomme poire	Barre marbrée / Yaourt blanc sucré	Viennoise / Lait chocolat
Lundi 21 septembre	Mardi 22 septembre	Mercredi 23 septembre	Jeudi 24 septembre	Vendredi 25 septembre
**Carbonnade de bœuf Jeunes carottes persillées Chanteneige bio Poire bio	Menu végétarien Melon/Pastèque Omelette Tortis bio Gélatifé vanille	Iceberg, croustons vinaigrette Boulettes de bœuf bio sauce tomate basilic Blé bio aux petits légumes Yaourt aromatisé	*Jambon blanc de poulet Brocolis béchamel Edam bio Brownie du chef	Carottes râpées bio vinaigrette Gratin de lieu chapelure emmental Pommes vapeurs persillées Fromage frais nature
Baguette & pâte à tartiner / Yaourt blanc nature	Viennoise / Compote pomme	Pain de mie & VQR / Jus de raisin	Fromage blanc sucré / Pomme	Moelleux choco amande / Lait
Lundi 28 septembre	Mardi 29 septembre	Mercredi 30 septembre	Jeudi 1er octobre	Vendredi 2 octobre
Sauté de porc sauce chasseur Printanière de légumes Babybel Orange bio Pain bio	Tomate bio vinaigrette ***Tajine de cabillaud aux pruneaux Semoule Yaourt arôme vanille bio	Salade de pdt à l'échalote Boulettes de veau au jus Haricots verts persillés Fromage blanc nature bio	Menu antillais Salade mâche, avocat, crevette vinaigrette mangue *Aiguillettes de poulet créole ananas Riz parfumé Yaourt brassé vanille bio	Menu végétarien Croc fromage végétale Courgettes persillées Emmental Raisin bio
Palmeiers / Gélatifé caramel	Baguette & emmental / Jus d'orange	Crostatine / Lait	Pain de mien & barre chocolat / Jus de pomme	Viennoise / Fromage frais sucré
Lundi 5 octobre	Mardi 6 octobre	Mercredi 7 octobre	Jeudi 8 octobre	Vendredi 9 octobre
Concombre bio vinaigrette Filet de saumon sauce carbonara Pennes Velouté aux fruits mixés	Fricassée de porc Chou romanesco persillés Fromage fondu brebis Kiwi Pain bio	Iceberg, emmental râpé vinaigrette Tomates farcies Riz bio créole Fromage blanc nature bio	Blanquette de veau Carottes vichy Tomme noire Pomme bio	Menu végétarien Velouté de choux fleurs bio/Betteraves bio vinaigrette Trio boulgour, courgettes, pois chiches tandoori Yaourt brassé myrtille bio
Baguette & gouda / Jus de raisin	Pain de mie & barre chocolat / Lait	Barre Bretonne / Fruit frais	Pain d'épices / Yaourt blanc sucré	Viennoise / Compote pomme banane
Lundi 12 octobre	Mardi 13 octobre	Mercredi 14 octobre	Jeudi 15 octobre	Vendredi 16 octobre
Menu grec Moussaka de bœuf du chef Chèvre Fruit frais bio Pain bio	Menu oriental Salade verte, pois chiches concombre, tomate vinaigrette coriandre Tajine d'agneau aux abricots sec et amandes Semoule bio aux épices Fromage frais nature	Radis beurre Aiguillettes de saumon meunière Purée de navets Yaourt bio aux fruits jaunes	Menu américain Hot dog saucisse du chef ketchup ou moutarde Potatoes Bio carré frais Fruit frais bio	Menu végétarien / italien Iceberg, mozza vinaigrette tomates séchées basilic Lasagnes courgettes et chèvre du chef Fromage blanc nature bio
Pain de mie & barre chocolat / Fromage blanc sucré	Baguette & emmental / Jus d'orange	Viennoise / Compote pomme poire	Céréales Trésor / Lait	Rocher coco / Fruit frais
Lundi 19 octobre	Mardi 20 octobre	Mercredi 21 octobre	Jeudi 22 octobre	Vendredi 23 octobre
*Aiguillettes de poulet basquaise Choux fleurs bio persillés Gouda Pomme bio	Carottes râpées bio à l'orange Filet de saumon sauce crème estragon Boulgour Yaourt brassé nature bio	Pâté de campagne & cornichon Normandin de veau au jus Poêlée campagnarde Crème aux œufs	**Carbonnade de bœuf Haricots verts & champignons persillés Camembert individuel Orange bio	Menu végétarien Endives, croustons, emmental râpé vinaigrette Falafels Lentilles bio Yaourt brassé vanille bio
Baguette & Pâte à tartiner / Lait	Gaufrette king snack cacao / Fruit frais	Muffin chocolat / Fromage blanc nature	Pain de mie & gelée groseilles / Fromage frais aromatisé	Viennoise / Compote pomme poire
Lundi 26 octobre	Mardi 27 octobre	Mercredi 28 octobre	Jeudi 29 octobre	Vendredi 30 octobre
Sauté de veau moutarde à l'ancienne Courgettes bio persillées Edam bio Fruit frais bio	Menu végétarien Concombre bio crème Quenelles nature sauce tomate Riz bio créole Fromage blanc aromatisé	Iceberg vinaigrette Cassoulet du chef (Saucisses, saucisson à l'ail et haricots blancs) Yaourt brassé nature bio	*Rôti de dinde au jus Choux verts & carottes braisés Chanteneige bio Eclair au chocolat	Mâche, oeufs, surimi vinaigrette ***Filet de cabillaud sauce hollandaise Pommes vapeurs persillées Fromage frais nature
Crostatine / Yaourt blanc sucré	Viennoise / Lait fraise	Gaufre liégeoise sucre / Fruit frais	Pain de mie & confiture / Lait	Baguette & Fromage fondu / Jus d'orange

L'agenda

SEPTEMBRE - OCTOBRE 2020

CULTURE

EXPOSITION

Etuis d'artistes

Maison des Enfants

DU 29 SEPTEMBRE AU 17 OCTOBRE

EXPOSITION

Elèves du Centre Guynemer

Centre Guynemer

JUSQU'AU 13 OCTOBRE

EXPOSITION

Azul Andrea

Maison des arts

DU 18 SEPTEMBRE AU

24 OCTOBRE

Journées Européennes du Patrimoine

Divers lieux

SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20

SEPTEMBRE

EXPOSITION

La Couleur du Jazz

Médiathèque

DU 3 AU 17 OCTOBRE

ATELIER DE CONVERSATION

English Culture Club

Médiathèque

SAMEDI 19 SEPTEMBRE

CONCERT

Orchestre symphonique Les Solistes

Conservatoire

SAMEDI 3 ET DIMANCHE 4 OCTOBRE

SPECTACLE

Ma bibliothèque

Médiathèque

JEUDI 15 OCTOBRE

FESTIVAL DE MUSIQUE

Châtillon Festival

Divers lieux

DU JEUDI 15 AU SAMEDI 17 OCTOBRE

JEUNESSE

Les bouquinologues

Médiathèque

MERCREDIS 7 OCTOBRE ET 4 NOVEMBRE

ATELIER

Dessinez en 3D

Mediathèque

Vendredi 23 octobre

INITIATIVES

EXPO-VENTE

Au profit de l'association Amitié

Mères Afghanes

Centre Jacques Prévert

DU 9 AU 11 OCTOBRE

Repair café

Centre Guynemer

SAMEDI 3 OCTOBRE

COLLECTE DE SANG

Inscriptions en ligne

www.mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

JEUDI 22 OCTOBRE

VOTRE VILLE

Babysit' Dating

Espace Maison Blanche

MERCREDI 16 SEPTEMBRE DE 17H À 20H

Conseil municipal

Folie Desmares

MERCREDI 7 OCTOBRE À 19H

Fête des saveurs et de la nature

Centre-Ville et Esplanade Maison

Blanche

SAMEDI 10 OCTOBRE DE 10H À 19H



la programmation du Théâtre et du cinéma est disponible sur le site internet : www.theatreachatillon.com



VILLE DE CHÂTILLON

Retrouvez toutes les infos sur www.ville-chatillon.fr

PROCHE METRO

EXCLUSIVITE



A 2 pas du Métro L13 Chatillon-Montrouge, dans une copropriété en très bon état des années 60 avec gardien, Appartement 3 pièces traversant, très lumineux en bon état, comprenant: Entrée, séjour, 2 chambres, cuisine aménagée et équipée (possibilité cuisine USA), salle d'eau, wc séparés, cave et parking extérieur. A VISITER TRÈS RAPIDEMENT! DPE E

Ref : 3273 **315 000 €**

FONTENAY AUX ROSES

EXCLUSIVITE



Limite Chatillon, Situé dans un secteur au calme, Au pied de toutes les commodités, dans copropriété des années 60, Appartement 2 pièces en très bon état, avec cave et parking extérieur, comprenant: Entrée, séjour, cuisine équipée, 1 chambre avec placard, dégagements, salle de bains et wc séparés. Appartement lumineux avec fenêtres double vitrage. A VISITER RAPIDEMENT! DPE D

Ref : 3261 **244 000 €**

ENTRE CENTRE VILLE ET METRO

EXCLUSIVITE



A 2 pas du tramway T6 et à quelques minutes à pied du métro L13 Chatillon-Montrouge, Dans une copropriété verdoyante des années 60 avec gardien, en parfait état, Magnifique 4 pièces en R-D-C, très lumineux, comprenant: Cuisine aménagée et équipée ouverte sur un grand séjour, 3 chbres, SdB et wc séparés. Place de parking et cave. Appartement en parfait état. A VISITER TRÈS RAPIDEMENT! DPE D

Ref : 3269 **365 000 €**

DIVISION LECLERC

EXCLUSIVITE



A 2 pas du centre ville et de la station du tramway T6 André Malraux, Dans magnifique copropriété de 1996 de très bon standing avec ravalement réalisé très récemment, Appartement 3/4 pièces de 85 m², comprenant: Grand séjour avec cuisine ouverte de 42 m² donnant sur un grand balcon, 2 chbres, SdB, nombreux rangements, dressing, et cave. Possibilité achat double box en sus. A SAISIR! DPE D

Ref : 3270 **479 000 €**

Merci à tous !



ENTRE CENTRE VILLE ET METRO

EXCLUSIVITE



Idéalement situées, dans une impasse au calme, A 8 min à pied du Métro Chatillon-Montrouge L13, deux maisons sur une parcelle d'environ 300 m², l'une d'environ 45.83 m² et l'autre d'environ 61.43 m² avec terrasse et garage. A VISITER RAPIDEMENT! DPE F

Ref : 3234 **699 000 €**



OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI :

20, rue Gabriel Péri - 92320 Châtillon

Tél : 01 47 35 07 35

Fax : 01 47 35 01 55

www.guy-hoquet.com

E-mail : chatillon@guyhoquet.com



- Prix de vente Garanti
- Délai Garanti
- Assistance et Suivi Garantis

Estimations
Offertes

La Ville de Châtillon et l'association des commerçants de Châtillon

Présentent

14^e
ÉDITION

Fête des SAVEURS & de la NATURE

Samedi 10
octobre 2020
de 10h à 19h

**Rues de la Mairie et Gabriel Péri,
Parc des Sarments**

Dégustations culinaires et restauration
Atelier Jardinage et découverte des ruches
Animations tout au long de la journée



Programme détaillé sur www.ville-chatillon.fr

